

Declaraciones de Enrique Sureda Moragues:

«En la concesión e instalación de la gasolinera, ha habido un claro tráfico de influencias»

Conversa amb...



Toméu Barceló i Eulàlia Mari

Plaza del Sol i la Lluna



Pasen y vean...

UNA EMPRESA DE PORTO CRISTO ESTUDIA LA CONSTRUCCIÓN DE UN CAMPING

Restaurante



SANTA MARIA DEL PUERTO

Un lugar ideal para bodas, comuniones y comidas de compañerismo

ABIERTO TODOS LOS DIAS AL MEDIODIA

A PARTIR DEL 1 DE JULIO,
ABIERTO POR LA NOCHE

Además de la carta habitual, pruebe nuestra cocina mallorquina y platos especiales que variamos semanalmente



Menús especiales
a partir de 1.000 ptas.

Carretera Cuevas Drach s/n.... Tel. 82 09 09 PORTO CRISTO

Saboga

PORTO CRISTO

CLUB

piano bar

SABOGA

y ahora tambien

PIZZERIA

«Saboga»

RESTAURANT

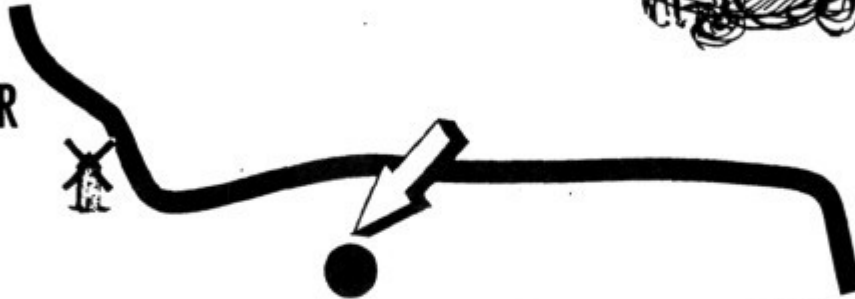
TORRADOR TIPIC

Mendia Vell

Grill

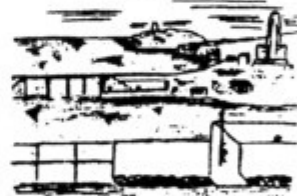


MANACOR



PORTO
CRISTO

TORRADOR • GRILL
Mendia Vell



ABIERTO TODOS LOS DIAS
GRACIAS POR SU VISITA

Posesió Mendia Vell

Tel. 84 38 35

Carretera Manacor-Porto Cristo Km.5



Juan Galmes Brunet, s.a.
Fontaneria Calefacción

- Energía Solar
- Piscinas
- Saunas - Spa
- Chimeneas - Estufas
- Deshumificación
- Aire Acondicionado

*Disfrute, sin riesgos,
de su piscina.*

PISCINAS



- ◆ Tienda y Exposición: Ctra. Son Servera, 11 y 13, bajos
- ◆ Oficinas: Ctra. Son Servera, 11-A - 1.º
- ◆ Taller y Almacén: Paseje Particular, s/n.
- ◆ Tels. (971) 82 11 46 - 82 05 40

07680 PORTO CRISTO (Mallorca)



Todas las inversiones que se proyectan en Porto-Cristo

Desde hace varios años, los urbanistas, inversores, especuladores, técnicos, empresarios de la construcción, traficantes de influencias, abogados etc. han puesto los ojos en Porto-Cristo. El propio Plan General de ordenación URBANA de Manacor (PGOU de M.) se debate prácticamente en inversiones y proyecciones situadas todas en Porto-Cristo. El gran debate que acompaña al fondo del PGOU de M. se debe a posiciones claras sobre Porto-Cristo y sus alrededores.

Enumerarlas todas, es largo y difícil, pero vamos a centrar el titular en las inversiones más importantes.

1500 plazas turísticas en Cala Mandia, complejo cercano a la playa y vecino de Punta Reina, se pondrá en marcha en mayo de 1991.

Un centro comercial en Porto-Cristo Novo y el desarrollo de 2 urbanizaciones.

Construcción de una magna-depuradora en el norte de playa Romántica.

Construcción de un campo de Golf en la Finca de Son Ganxo.

Creación de una albufera en el riuet de Porto-Cristo de 75.000 m², instalación de un puerto deportivo, construcción de un puente alto en la Calle de San Luis, de 150 millones de pts. y el desarrollo de 4 polígonos que posibilitarán 2.500 plazas turísticas.

Además se pretende una Autovía, para dar entrada a las cuevas por la parte exterior de Porto-Cristo.

El desarrollo de una Urbanización, detrás del Restaurante «Sa Parra» que empezará su construcción en octubre y que se han presupuestado ya 90 millones de pts.

Construcción de un camping, detrás del Hotel Castell dels Hams, donde se crearán 820 plazas turísticas.



Construcción de una Urbanización de lujo, en la finca denominada «Es Regalo» entre la carretera Son Carrió y la carretera de Son Servera, casi frente al campo de fútbol.

La cuenta suena y sigue en variados proyectos que guardan celosos los URBANIZADORES. También se pretende un cementerio, donde ya existen varias fincas ofrecidas, una escalera peatonal en el principio de la calle Burdils, al lado del «Oro Negro» y la iluminación parcial de la Cala de Porto-Cristo.

Estamos hablando de muchos miles de millones, todos ellos centrados en Porto-Cristo.

Se pretende ampliar y mejorar la carretera Porto-Cristo-Manacor, realizar el proyecto de alcantarillado, el proyecto de acometidas de agua, la puesta en marcha de la depuradora de Porto-Cristo y Sillot y la instalación de una gasolinera en Astilleros Vermell, que nos parece funciona ya.

Porto-Cristo tiene un futuro y unas expectativas mucho más importantes de lo que a primera vista nos imaginamos, el tiempo será testigo de una expansión de tal envergadura que este núcleo poblacional puede pasar de 4.018 vecinos en 1990, a 7000 vecinos fijos y residentes todo el año en 1995. Y hablando de cambios, diremos que los propietarios de la Finca «CAN BLAU», han donado al Ayuntamiento de Manacor, el chafán de su finca, para potenciar la visibilidad tanto de los que suben como de los que vienen de la C/ Joan Amer.

Rafael Gabaldón

SALVADOR

INSTALACIONES ELECTRICAS

Infórmese en:
ELECTRODOMESTICOS SALVADOR.

C/. Sureda, 9 - Tel. 82 15 91
PORTO CRISTO.

Llámenos y le visitaremos.

Nos alegramos

Que el mes de AGOSTO haya levantado el ánimo a nuestros comerciantes de Porto Cristo. Necesitamos 4 meses como éste, para aguantar la crisis que se nos viene encima. Ojaja las autoridades turísticas se pongan de una vez por todas las pilas.

Que los vecinos de Porto Cristo, residentes de la C/ Américo Vespucio y Ronda Sa Fonera, le llamen la atención al Ayuntamiento de Manacor. Eso significa que los vecinos no se han olvidado de la protesta, única alternativa, ante el atropello.

Que MARCOS JUANEDA anterior delegado de Policía se haya ido del Ayuntamiento con la cabeza bien alta. Ahora Marcos a bien seguro volverá a la actividad privada, no creemos que sus amigos lo dejen en la estacada.

Que nuestro Alcalde de Porto Cristo, Bernat Amer, esté de nuevo con nosotros, ahora que está aquí descansado deberá solucionar el problema de la circulación y la puesta en marcha de la depuradora.

Que la Autopista de Porto Cristo la M-30, mejor PC-30 sólo se vaya a una velocidad de 100 km. hora, pasar por allí a 150 es un poco peligroso.



Que la plaza DEL SOL Y LA LUNA, de la urbanización «Es Pinaró» sirva para algo más que foco de mosquitos. El circo es una atracción importante y en algún lugar se debe instalar. También puede utilizarse, como cementerio de coches, depósito de ramas viejas, almacén de materiales variados.

Que comiencen pronto las Escuelas, el llamado colegio de los niños, estamos hartos de aguantar en casa, la agresividad y energía que despenden. Que los guarden los profesores, que para eso les pagan.

Que se refresque un poco el tiempo, había días que esto parecía la GUERRA DEL GOLFO. A los mallorquines nos viene bien que los turistas no puedan ir a TURQUÍA, eso significa que podemos llenar octubre.

gesport

- ASESORIA JURIDICA, FISCAL Y LABORAL
- CONTABILIDADES DE EMPRESA
- SEGUROS GENERALES

C/ Sureda, 24 - 1º * Tel. 82 13 65
07680 - Porto Cristo
(Mallorca)

NOS COMUNICAN

Que la depuradora de Porto Cristo no podrá funcionar hasta el año que viene. Habrá que pintarla de nuevo, arreglar válvulas oxidadas, cambiar algún cable y algún tubo. Al final después de 4 años de obras, cuando se inaugure habrá que cambiar el 20 % de las obras. ¡Qué país!

Que el asfaltado de Porto Cristo no llegará de momento, eso supone que la rotonda de la calle Sa Fonera deberá soportar, las dos piscinas, los dos baches; hasta que San Pedro baje el dedo.

Que la gasolinera nueva de Porto Cristo, puede armar la revolución. A nosotros que nos va la marcha. Apoyaremos cualquier movimiento porque Febrer se cree muy listo y habrá que pararle un poco su prepotencia y su autosuficiencia.

Que el secretario del Ayuntamiento de Manacor es un buen Gestor, organizador y estadista. En el caso JUANEDA, ha desempeñado un papel fundamental. Esperemos que emplee esta capacidad para los otros problemas del Ayuntamiento.

Que la pequeña fuente, recién instalada en la plaza de «Ses Comes» ya no funciona. El apartado de echar agua no pita y el botón de expulsión ha desaparecido, al final estamos en una tribu que no mere-



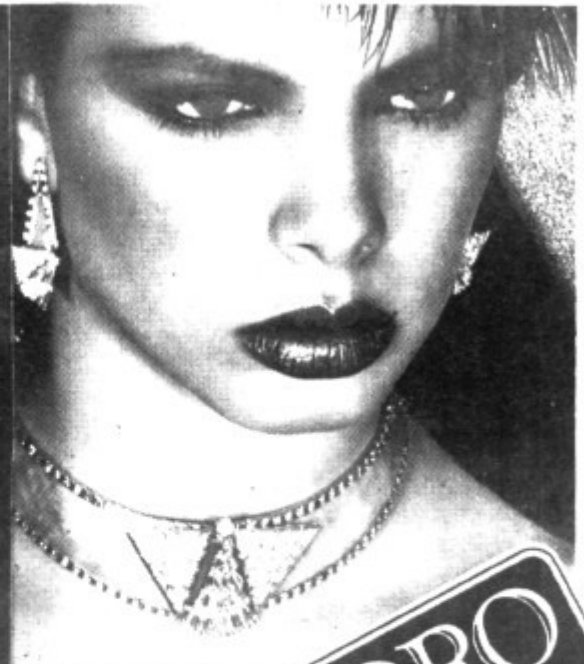
cermos servicios, que proyecten una mejor calidad de vida.

Que la reforma circulatoria puede cambiar radicalmente el sistema de moverse por Porto Cristo. La calle puerto puede ser para arriba, la cuesta de Can Blau, dirección única. Varias zonas peatonales. Esperemos que se expliquen.

Que el escultor artaner, Pere Pujol llegará a Porto Cristo a mediados de septiembre quiere ver sus monumentos colocados en partes importantes de Porto Cristo. El magnífico escultor de Artá, ha puesto su firma en el Marqués de Reguer, la Sirena y el monumento a los 1º. pescadores.

Que los fuegos de s'Illot congregaron en la playa a 15.000 personas, eso significa que en vez de hacer fuegos una vez en Porto Cristo y otra en s'Illot, habrá que doblar la dosis y así nos juntamos todos 4 veces al año, en vez de dos.

La Cerbatana



JOYERIA
RELOJERIA
Mariant

Juan Literas, 22 - Tel. 550892 - Manacor



EL ORO
REFLEJA
SENTIMIENTOS



Bando Municipal

De parte del Señor Alcalde se hace saber:

Que todos los vecinos que están en desacuerdo con la nueva reforma de circulación deben mandar cartas a la oficina municipal de Porto-Cristo, cartas a la Policía local que está en el parque municipal y cartas a la Conselleria de obras públicas y ordenación del territorio, además de cartas de enfado al Consell Insular de Mallorca y al Delegado de Urbanismo del Ayuntamiento de Manacor, Tomeu Ferrer. Las cartas de enfado también se pueden mandar a la Delegación de Servicios Generales que preside Juan Manuel Francia. Allí puede que reciban respuesta, al Alcalde de Manacor nadie puede molestarle, ya que las competencias este año, están repartidas.

Como soy vuestro Alcalde os diré:

Que el Alcalde de Manacor no es culpable de la crisis turística Nacional y Autonómica por lo que se pide, que todos los afectados por la crisis, se dirijan a las autoridades del Govern Balear y de la Conselleria de Turismo. El Alcalde de Manacor es culpable de lo que respecta al municipio de Manacor. De aquí para adentro estoy abierto a cualquier diálogo, menos en lo que respecta a la circulación que el encargado es Marcos Juaneda... de momento?...

Digo y digo bien, porque el jefe nunca se equivoca

Que se prohibirá en el término municipal de Manacor la realización de proyectos para campos de Golf. Rotana y Son Ganxo, ADIDAS y Alfredo Pafita que se despidan de sus permisos. El Ayuntamiento de Manacor prefiere perder 200 millones de pts. que cobra de los proyectos, a cambio de mantener la costa y la agricultura totalmente servida de agua, sin sal. A veces debemos dejar de lado el materialismo para dar paso al sentido común y la solidaridad.

Para despedirme os recordaré:

Que tenemos en proyecto, paseos subterráneos en la C/ Burdils y cuesta de Can Blau, además de Sa Fonera y Mitjà de Mar, para permitir la velocidad a todos los vehículos que pasan por la 1ª línea. La calle de Alta Velocidad contará con un asfalto de precisión y los vecinos tienen que INSONORIZAR sus viviendas. Las carreras de la M-30 relajan a la juventud.

EL AICALDE...
fulano de tal...

Comentan los entendidos en alta política que Sebastián Riera «Teco», el gran jefe, es el nº 1 de los 4 magníficos. En este grupo, parecido a la TRILATERAL, con una pata más, no está ni Pere Serra, el Arquitecto, ni Colau el de los pollos, ni Miguel A. Riera Nadal, ni Damián Bauzá, ni tampoco, Figuereta.

Pep Barrull, el hombre fuerte del PSOE en Manacor está cabreado con el PSM y con UM. Ambos socios políticos y económicos le han hecho la cama, más de una vez al bueno de Pep. Ahora, descubiertas las empresas del pacto, él dice que el PSOE, no tiene acciones.

Sigue la mala racha de nuestros servicios jurídicos municipales. Los llamados popularmente, Pepe Gotera y Otilio, serán sustituidos por la señora de la limpieza de los juzgados y por un ayudante del oficial. Así, igual va mejor la defensa, y cuesta menos.

HILARI DE CARA, membre de l'Executiva del PSM (que res té que veure amb les accions del cementeri, al contrari de certs companys de candidatura), està cabrejat, perquè les televisions nacionals, parlen castellà. Que es queixi a Pedro Serra, el gran comprador, que té Antena 3TV, o a l'ONCE però no al «Porto Cristo», que fomenta l'escriptura en mallorquí.

El partido Societades Mallorquinas, antes del poder (PSM) y la candidatura Duros e Intereses antes (CDI) abrirán una sucursal en Madrid, con local vecino a la Banca March.

CDS y UM socios durante tres años y pico han levantado una polémica porque a la hora de repartir, UM se quería llevar la peseta impar. Juaneda asegura al Porto Cristo que él no la tiene.

Pronto volverán a funcionar las Grúas de «Cala Mencia». La corporación Financiera ALBA, grupo económico de la BANCA MARCH. Necesita sobrepasar los 10.000 millones de beneficio.

Fontanería en general



JUAN GONZALEZ

Cl. Rábida, 53 - Tel. 82 15 20 - 82 03 79
PORTO CRISTO

AGENCIA INMOBILIARIA
ESTATE AGENCY

ARCAS MARTI

Calle Muntaner, 1-2°
Tel. 55 18 37
(Frente Ayuntamiento)

Compra y venta de Fincas rústicas y urbanas
Permutas - Traspasos
Préstamos con garantía hipotecaria
Cesiones - Alquileres

COMPRAMOS TODA CLASE DE FINCAS

Solicite información que gustosamente le atenderemos

ADMINISTRACION DE FINCAS
Rústicas, Urbanas, Chalets, Apartamentos, Alquileres, etc.

COMUNIDADES DE PROPIETARIOS
SEGUROS

GABRIEL HOMAR, asegura a la sección del Indio Enmascarado que le pueden sobrar 1.000 votos, después de conseguir la mayoría absoluta. Los dos concejales que le van a faltar a Rafael Muntaner, el olvidado y degradado.

Dep Legal: PM 507/1983
Revista Mensual de información local

Apartado de correos: 134

Teléfono: 82 20 49

Septiembre 90

Número 71

Donativo: 125 ptas.

Director:

Rafel Gabaldón San Miguel

Vice-Director:

Juan Tur Santandreu

Colaboran:

DISTRIBUCIÓN Y CINTAS:

Isabel, Pilar, Plaza, Diana y
Francisco Javier

COLABORADORES:

Jaume Brunet
Antonio Rodríguez
Juan Mas Oliver
Rafael Rodríguez
Colectivo 8
Detective Gustavo
Plataforma Independiente
Foto Moreno
Foto Delfín
Sebastián Caffaro
La Cerbatana
Manuel Massanet
Magdalena
Sigfrid Chico
Tercera Edad
Gesport
Miguel Amer
Mateu Servera
Antonio Guasch Ferrer
Mateo
Cati
Correos
Pedro Carrió
Alfred F. Arnau
Francesc Galmés
«Lope de Aguirre»
El Indio Enmascarado
Ana María Mas

Una de cal y otra de arena

TIRÓN DE OREJAS

A **miquel Febrer**, concesionario de la Gasolinera de Porto-Cristo, que ha buscado un lugar poco apropiado, despreciando las mínimas normas de convivencia.



FELICITACIÓN

A los vecinos de Porto-Cristo, por el manifiesto contra los cambios de circulación, ya es hora que el pueblo soberano diga su opinión, cuando se ve afectado.

TIRÓN DE OREJAS

A los responsables políticos, tanto del Ayuntamiento de Manacor, como del Govern Balear, por crear un «**cruce negro**» donde había paz y tranquilidad.

te **social** de Porto-Cristo, porque si quiere trabajar aquí existen focos de marginación y de inadaptados. Los niños chorizos, son un ejemplo de lo que decimos.

lear, que han olvidado la limpieza del Torrente de Porto-Cristo cuando el Riuet fué el mayor causante de pérdidas económicas.

FELICITACIÓN

De bienvenida, a la nueva **asisten-**

TIRÓN DE OREJAS

Con un año de retraso, a los **servicios hidráulicos** del Govern Ba-

FELICITACIÓN

Puntual, esforzada, gratis a la **Cruz Roja**, que después del es-



Restaurante chino

ORO NEGRO

LOCAL CLIMATIZADO

ANUNCIAMOS NUEVOS PLATOS

Reserve su mesa al tel. **82 15 36**

(COMIDAS PARA LLEVAR) - MARTES CERRADO



Calle Burdils, 1-A - Tel. 82 15 36 - PORTO CRISTO

fuerzo de traer la Ambulancia nadie quiere hacerse cargo del mantenimiento.

TIRÓN DE OREJAS

A la asociación de vecinos de Porto-Cristo que dirige en el anonimato Onofre Ballester; que nada hace por facilitar el mantenimiento a la ambulancia de la Cruz Roja.

FELICITACIÓN

Al Partido Popular de Manacor y Comarca que han montado una cena, donde asistirán 2000 personas. José María Aznar se verá sorprendido por tan magno acontecimiento.

TIRÓN DE OREJAS

Al Govern Balear, por demagógico y paternalista. El citado organismo tiene parada la depuradora de Porto-Cristo, por desidia y dejadez. Sólo varios motores y varias bombas de impulsión, impiden su Inauguración.

FELICITACIÓN

A los representantes de la Candidatura Independiente de Porto-Cristo, que están ultimando el programa electoral. Nos aseguran que pronto será público a través de una cena multitudinaria.

TIRÓN DE OREJAS

Para los chicos del GOB, porque denuncian lo que les da la gana y lo que no afecta a sus propios intereses. Lleva 4 años la depuradora en obras, demorada sin motivo alguno. Nada dicen de lo sucias que están las aguas por este motivo.

FELICITACIÓN

Al concejal «Marcos Juaneda» que ha demostrado, que al Ayuntamiento de Manacor se puede ir a trabajar. Esperemos que los concejales que se quedan, tomen nota.

TIRÓN DE OREJAS

Para los conductores de motos salvajes, y decimos ésto, porque de 12 horas hasta las 6 de la ma-

ñana debían retirar alguna licencia y más de uno pasar la noche entre rejas.

FELICITACIÓN

Para Rafael Muntaner y los organizadores del Trofeo Juan Gomis, porque todos los detalles fueron pocos. La pesca submarina tiene una cita en Porto-Cristo gracias a personas que lo hacen desinteresadamente posible.

TIRÓN DE OREJAS

Para los fascistas del 9 de septiembre que inventan una cruzada anticatalanista porque nadie les hace caso, y tirón de orejas para los periodistas fachas que dan soporte a tal aberración.

FELICITACIÓN

Para la dirección de la Casa del Mar Antonio Asegurado, que ha facilitado un local a la 3ª edad de forma definitiva. Nuestros mayores no tienen que abandonar nunca más, su sede de reunión.

VIDEO PLAYA MAC



ATENCIÓN:

KODAK

Revelados en 3 horas

Horarios:

Se recogen carretes hasta
las 5 de la tarde

ABIERTO TAMBIEN MAÑANAS

PORTO CRISTO



TITULARES

*Los vecinos de Porto-Cristo, se quejan a Jaume Llull «por la circulación», en vez de a su Alcalde, Bernat Amer.

*Últimos sondeos de la revista «Porto-Cristo»: PP (11), PSOE (8), PSM (1), candidatura del Porto-Cristo (1).

*Milagro en Manacor: La CIUDAD, tiene de nuevo 24.000 habitantes. Los pueblos respiran de satisfacción.

*Cala Mandia; futura sede de los ejecutivos de la Banca March. Simón Galmés y Antonio Mascaró quieren pisos con piscina.

*Fuentes Autorizadas desmienten. La Ambulancia se pondrá en marcha aunque ahora no tenga chóferes.

nico sport

i fes esport!!!

PESCA
ARMERIA
i CAMPING

C/. Sureda, 11
Teléfonos: 82 06 14
07680 PORTO CRISTO

Amplia variedad
en artículos de
Caza Submarina

Surtido en
gusanos
y cebos



Complementos Náuticos

*Hacen una gasolinera en Porto-Cristo y obligan a la población a que consuma gasolina. El que no tenga vehículo, tendrá que cocinar con ella, ha dicho un alto cargo del Govern Balear.

*El Alcalde de Manacor y el Delegado de Urbanismo Tomeu Ferrer Garau proponen El Ayuntamiento de Porto-Cristo al lado de la gasolinera de Febrer. Juaneda propone trasladar también la Iglesia detrás.

*La Gasolinera Nueva y el cambio de circulación del Ayuntamiento, se fusionan a partes iguales.

*Milagro en Porto-Cristo: la C/ Burdils no será un paseo peatonal. El nº 40 del suelo, pasará a llamarse el nº 100.

*Pep Barrull, asegura a medios periodísticos, que más vale gobernar solo que mal acompañado.

COMERCIAL SANSO

UTILES Y HERRAMIENTAS PARA ALBAÑILERIA Y JARDINERIA

DROGUERIA, PINTURAS, ESMALTES Y BARNICES
TITANLUX - BRUGUER - CONSOLAN Y XILADDECOR

FERRETERIA
ARTICULOS LIMPIEZA
MANGUERAS Y ACCESORIOS
REJILLAS, CAMPO Y JARDIN
ARTICULOS LIMPIEZA

Avda. Sa Fcnera, 109 - A • Tel. 82 04 73

07680 - PORTO CRISTO



Una empresa de Porto-Cristo, estudia la construcción de un camping

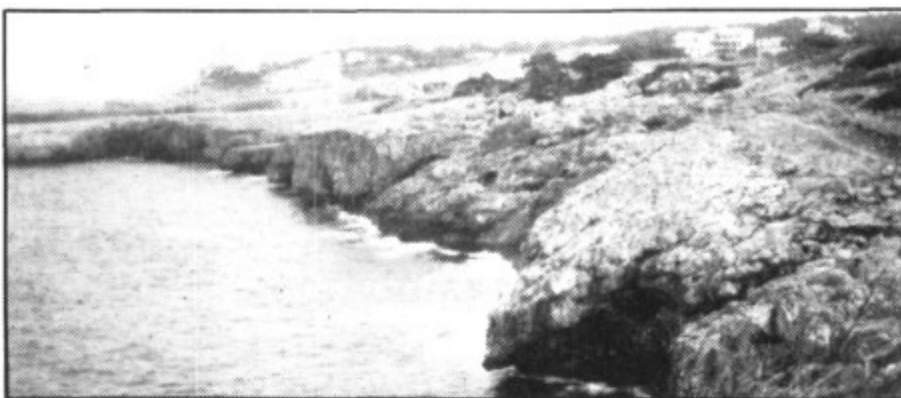
Una empresa de Porto-Cristo estudia la Instalación de un Camping en nuestro término municipal.

La citada empresa está realizando un ante-proyecto, que será presentado en breve al Ayuntamiento de Manacor.

Según ha podido saber el «Porto-Cristo» la finca elegida está próxima al Hotel Castell dels Hams, detrás del citado hotel en la entrada del Km nº 10, de la comarcal PM-4023, Manacor, Porto-Cristo.

La finca que tiene alrededor de 11 cuarteradas, posibilitaría los 60.000 m² que son necesarios para la realización de un camping.

La construcción de un camping en Porto-Cristo significaría una oferta nueva en el término municipal, ya que en todo el municipio de Manacor no existe este tipo de instalaciones.



El futuro camping de Porto-Cristo posibilitaría algo más de 800 plazas turísticas en el interior del municipio, sin necesidad de romper la deteriorada 1ª línea.

Fuentes próximas a la empresa han asegurado al «Porto-Cristo» que confían en que el Ayuntamiento de Manacor posibilite este proyecto, ya que es una oferta alternativa, sin necesidad de grandes

construcciones.

El camping sólo tendrá una pequeña edificación para el Bar-Restaurante y varios apartados para los servicios obligatorios del propio camping.

La Empresa pretende ocupar 60.000 m² contando la zona deportiva que incluye el proyecto.

«El Porto-Cristo»

CONSTRUCCIONES MARTÍN SUREDA RIERA S.A.

**Construcción y venta de garajes,
chalets adosados, chalets individuales
y solares en Cala Mandiá**

**PISOS Y GARAJES EN PORTO CRISTO
ZONA «ES PINARÓ»**

Disponemos de FINCAS RÚSTICAS
en varias zonas

Informes: 82 14 05 (Tardes)
82 08 83 (noches)
82 10 79 (de 9 a 10 h.)
Porto Cristo



El torrente de Porto Cristo sigue sin ser limpiado, desde las pasadas torrentadas

Hace meses que un diario de Palma, concretamente el DIA 16, denunció que el torrente de Porto Cristo no había sido limpiado, la denuncia la hacían varias Asociaciones y Sociedades de Porto Cristo, el Club Náutico, la cofradía de Pescadores, etc...

El Govern Balear se llena la boca, con miles y miles de millones que ha gastado y sin embargo, el torrente que más pérdidas ocasionó se ha dejado en el olvido. Culpa tiene también por supuesto el Ayuntamiento de Manacor y la Delegación de Porto Cristo, que han sido poco insistentes.

Las pasadas tormentas, pequeñas todo hay que decirlo de mediados del Agosto presente, pusieron de manifiesto que el Torrente de Porto Cristo es muy peligroso a punto estuvo otra vez de saltar el puente y hubo un inicio de atasco, donde empezó el almacenamiento de agua. Varias horas de miedo y temor invadió de nuevo al propietario del Restaurante «La Esquina» Rafael, que temía de nuevo lo peor, asustado andaba de nuevo Jordi el de la Casona y hubo alarma en el Saboga. El encargado del Puerto Pepe Vecina, también alertó a los pescadores. El nivel de las aguas empezó a desbordarse por el deteriorado puente y gracias a que paró de llover.



Es ilógico que el Torrente de Porto Cristo y todo el Riuet, por la zona del mini-golf, no se limpie de forma escrupulosa. Pedimos a las autoridades competentes que tomen nota de lo contrario denunciaremos la mora en los juzgados.

Textos y fotos:
«El Porto Cristo»

BAZAR «MARISOL»

OBJETOS DE REGALO EN CERÁMICA

CERAMICAS EN GENERAL

- * Recuerdos de Primera Comuni3n
- * Bodas, Bautizos

TODO EN CERAMICAS

- * Siurells
- * Revelados de Fotos «Quick»
- * Juguetería



TODO SOBRE REGALOS

**ABIERTO DOMINGOS POR LA
MAÑANA**

*C/. Puerto, 14
PORTO CRISTO*



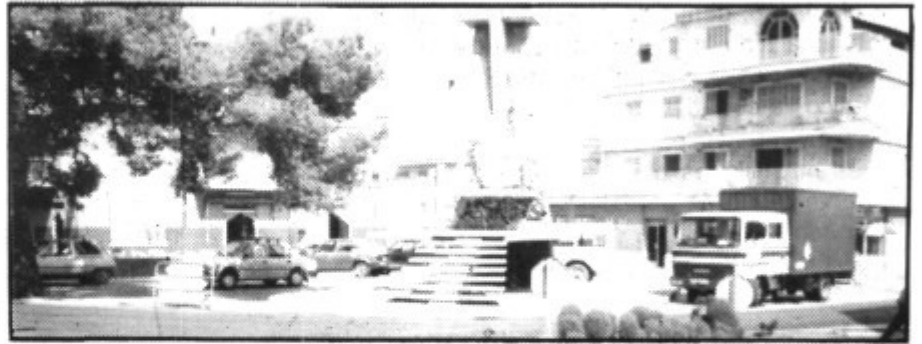
El ayuntamiento de Manacor, está obligado a resolver el problema del tráfico, en la Plaza Monumento.

La Revista Porto Cristo está en condiciones de afirmar, que técnicos en Urbanismo han asegurado que el problema de la plaza Monumento, tiene fácil solución: **La instalación de una rotonda.**

Hace tiempo que se habla de ésta ya famosa rotonda, que daría solución a los atascos que repetidamente se suceden allí.

Lo que pasa que Jaume Lull, Alcalde socialista de Manacor, no quiere incomodar al ejército propietario del monumento que allí se expone.

Fue en 1958, el 4 de septiembre, cuando el ejército a través del Arma de Artillería e infantería, cuando lo instalaban. El monumento instalado en suelo municipal, fue inaugurado 25 años después del desembarco, lo que le quita valor histórico, si alguna vez lo tuvo. No



comprendemos la actitud de indecisión el alcalde socialista, cuando la derecha democrática de Cataluña ha reformado estas señales históricas por meras referencias. No es lógico que un pueblo, que cuenta con otro monumento, éste de gran tamaño, tenga que detener su propio progreso, el actual; por respetar ciertos moralismos que a nadie le importan. Si el monumento es-

torba hay que quitarlo, el siglo XVIII ha pasado, nadie ha puesto reparos en edificar encima mismo de la basilica paleocristiana de Porto Cristo, o de tapan la cueva de los Patró Pelats. Sin embargo aquí seguimos pensando que la historia de unos pocos, pueden afectar a todo un colectivo.

El indio enmascarado
Fotos: Redacción

DONALD



Especialidades:

- Pollos especiales (caseros)
- Codornices
- Bocadillos variados
- Chuletas de cordero
- Bistec ternera
- Pepitos
- Tortillas (todas) al gusto
- Platos combinados

C/ Carrotja s/n
Urbanización Ses Comes
Tel. 82 13 75

**LUNES CERRADO
EXCEPTO FESTIVOS**

AGUAS SON TOVELL S.A.

*Comunica el cambio de domicilio
de sus oficinas a la
C/ Villalonga, 38. Porto Cristo.
Tel. 82 05 70. A partir del
11 de Agosto de 1990
serán atendidos en nuestra
nueva oficina.*

La M-30 de Porto Cristo

Hacer una fuerte crítica a los vehículos y motos, que se entrenan en la M-30, o lo que es lo mismo C/ Burdils de Porto Cristo, la 1ª línea de este pueblo desde el PATIO, hasta el inicio de Sa Foneira, es hacer una crítica a muchísimos padres e hijos de Porto Cristo y Manacor. Porque en definitiva quién esté libre de pecado, que tire la primera piedra.

La actuación de los automovilistas y de motoristas, que se lanzan a toda velocidad en ambos lados de la calle, es demencial suicida, enfermiza y peligrosa. Además de insolidaria, molesta, egoísta, frustrante, etc...

No se entiende cual es la razón de tan abultada moda y menos comprendemos la pasiva actitud de la población y de la policía. Es una sorpresa ver como cada día de las 12 horas, hasta las 6 de la mañana, una calle pacífica se convierte en la M-30 de sonido y ruido ensordecedor. Las quejas por debajo



son muchas, pero nadie ha demostrado el enfado de forma rotunda. La peligrosa calle Burdils concebida para el paseo y el disfrute del paisaje, se ha convertido en la ARTERIA PRINCIPAL de Porto Cristo, la salvadora del tráfico rodado, el motivo de las demostraciones de fuerza, el disfrute de la represión y símbolo de la revelación juvenil. Allí en aquella calle está en definitiva parte de la esencia filosófica de

los nuevos valores. El mundo es esto, sólo falta que nos pongamos un revólver a la cintura y empecemos a pegarnos tiros. La humanidad se sumerge en un lago de fango de tal envergadura, que nadie sabe si esto es lo mejor que nos puede pasar.

Texto y fotos:
«El Porto Cristo»
y Lope de Aguirre.

PAPELERIA • LIBRERIA



Puerto

FOTOCOPIAS
MATERIAL FOTOGRAFICO Y REVELADO

VIDEOJUEGOS

ENCUADERNACION

PLASTIFICACION DE
CARTAS PARA
CAFETERIAS,
RESTAURANTES Y
TODO TIPO DE
DOCUMENTOS

ARTICULOS PARA BODAS BAUTIZOS Y COMUNIONES

**Puerto, 36 - Tel. 821698 -
PORTO CRISTO**



CAFETERIA BAR

DOS TOROS

José Luis Castro

MENUS Y PLATOS COMBINADOS

C/. Levante, s/n
Tel. 81 07 61

S'ILLOT
SA COMA



Conversa amb:

Tomeu Barceló Valens «L'amo en Tomeu Barceló»

Eulàlia Mari Tur «Madò Eulàlia»

Aquest proper 19 de febrer farà 64 anys que es casaren, ho feren a Palma de Mallorca, a Santa Creu, ella tenia 18 anys i ell 23, però d'això ja ha passat molt de temps, ella avui té 81 anys i ell 87. Han vis-

cut tota sa seva vida a Porto-Cristo, ell es germà de sis més i ella de cinc, tenen dues filles, dos gendres, tres nets i tres renets... passem a conversar amb ells...

Quin dia vareu néixer l'amo en Tomeu?

Dia 23 de novembre de 1903 i vaig néixer a Son Moro.

Me deis es vostre mal nom?

Jo no en tenc de mal nom, sa gent me coneix per el meu llinatge, som de «Can Barceló»

Sa vostra professió, a la llarg d'aquests anys, quina ha estat?

Mira, jo vaig fer de mariner una partida d'anys, després vaig posar un cafè.

On era aquest cafè?

A n'es cap de cantó part davall sa farmacia, més envant hi vaig posar una tenda.

Quin temps vareu tenir es cafè en aquest lloc?

Devers trenta anys i a sa tenda la tenguérem fins que mos retiràrem, després la donàrem a una filla i la va tenir fins que la va vendre.

On féreu sa mili?

A enginyeria a Palma, estava d'assistent i sempre vaig anar de paisà.

Quants d'anys. tenieu quan vos casàreu?

Jo tenia 23 anys i ella 18, jo li



guany de 5 anys. Mos casàrem dia 19 de febrer de 1927, ara farà 64 anys i va ésser a PALMA, a Santa Creu.

I vos madò Eulàlia on nesquéreu?

Jo vaig néixer a Sa Cala de Sant Vicens «IBIZA» el 20 de desembre de 1908, per lo tant aquest proper 20 de desembre si Déu vol en compliré 82.

Quants de fills teniu?

Tenim dues filles, na Catalina casada amb en Joan Binimelis «Centeno» que tenen una filla, na Margarita i aquesta té un nin i dues nines i s'altra filla és na Maria, casada amb en Pedro Sansaloni i tenen un fill i una filla que fan feina a un banc. Totes dues varen néixer aquí, a Porto-Cristo.

L'amo en Tomeu, me deis els

Estación de Servicio Porto Cristo

*Al servicio de sus clientes, con la máxima comodidad
y seguridad.*

Asimismo les ofrecemos toda clase de aceites REPSOL

PORTO CRISTO

noms dels vostros germans?

Escolta i voràs; el primer era en Joan E.P.D. i seguidament Toni E.P.D., Damià E.P.D., Margalida E.P.D. y llavors venc jo, després en Guiem E.P.D. i el darrer és en Jaume casat amb sa curandera, aquella que cura amb so metro.

I els vostros, madò Eulàlia?

Els meus són els següents: Maria E.P.D., Catalina, jo Eulària, el quart Margalida, Antònia E.P.D. i el darrer Toni.

I es temps de sa guerra què féreu?

Mira, es temps de moviment noltros fogírem a una cova de Ca n'Aulesa que jo sabia es cau, com que jo era caçador, saps?, per allà hi havia un tiroteo de mil dimonis i a travésarem per dins sa marina i anarem a ca mon pare que estava a Son Moro i allà també hi havia bombes i un mort a veñat i mos n'anarem el son demà dematí, romanguérem una nit a Can Barceló i mos n'anarem a Son Maçia, a ca uns coneguts, allà hi havia en Xesc i sa seva dona i estiguerem per allà tot es temps que es rotjos estigueren a Porto-Cristo. Venguérem a n'es Port i trobàrem que mos havien fet CASA SANTA i havien mort gent dins ca nostra i els havien trets rossegant, perquè noltros estavem on hi havia els teléfons de Porto-Cristo, i llavors noltros teniem es café aquí, on aquell temps requisaven ses cases i va venir a veure'ns l'amó en Miquel Pomoto i mos va dir: voltros heu de posar es café

i sa seva idea era tenirmos dins ca seva perquè no requisassen res, i així va ésser com posàrem es café on avui es Ca'n Doro, part davall sa farmacia.



Quan tenieu es café part damunt Can Centeno m'han dit que a vegades també tenieu hospedats, es vera?

Si, teniem es jugadors de futbol a n'es pisos on hi havia es teléfons, però en aquell temps es teléfons encara esteien a s'estany.

I es futbolistes d'on venien?

Des Port i Manacor, hi havia en Llorenç Aulesa, en Tomeu Galelli, en Biel Pelletó, i molts més, venien en bicicleta, mos havien de fer lloguer i a nes final no varen poder pagar perquè no hi havia doblers.

On era es camp de futbol?

Era on avui hi ha sa plaça de Ses Comes i per tot aquell redol, jo duia pinya i gaseoses per vendre i sa cosa anava bé.

Com vos trobau en aquests moments?

Ho demanes a ella o a mi?

A tots dos

Però! què no ho veus? ¡mos troban molt bé!

Doncs enhorabona i a seguir.

Texte i fotos: Joan Tur Santandreu

2-septembre-1990

Restaurante

Los Pajaros

Les recuerda a todos los residentes de Levante y comarca que tenemos a su disposición gran variedad de pescados y mariscos frescos, sin olvidarnos de las exquisitas carnes.

DISPONEMOS DE PARQUE INFANTIL

Nueva dirección

Reservas Tel. 58 59 22

C/ Na Llambies, 33. CALA BONA



Partido **Popular**

CENA DE COMPAÑERISMO

CON

JOSE MARIA AZNAR

Presidente nacional P.P.

GABRIEL CAÑELLAS

Presidente C.A.I.B. y P.P. Baleares

EN EL COMPLEJO TURISTICO **AGUAMAR** (CALAS DE MALLORCA)

VIERNES 7 DE SEPTIEMBRE DE 1990 A LAS 21'30 H.

**SORTEO ANTE NOTARIO DE UN AUTOMOVIL CORSA-SWING,
UN RELOJ OMEGA-CONSTELLATION Y UN CICLOMOTOR DERBI**

**ORGANIZA: PARTIDO POPULAR (MANACOR)
TICKET CENA: 2.500 PTAS.**

**RESERVAS: SEDE PARTIDO POPULAR (MANACOR).
TELEF: 554422.**

El Presidente del PP Nacional José María Aznar, cenará con 2000 afiliados y simpatizantes el día 7 de Septiembre en Calas de Mallorca.

El Partido Popular de Manacor celebra la tradicional cena de compañerismo el día 7 de Septiembre.

Asistirá a esta multitudinaria cena donde se espera la asistencia de 2000 personas, el Presidente Nacional José María Aznar, el Presidente de la Comunidad Autónoma Gabriel Cañellas, el Euro-Parlamentario Abel Matutes, Presidentes comarcales, Alcaldes del PP de las tres islas y hasta 2000 personas.

El viernes 7 de septiembre se celebrará la cena a las 21'30 horas en el complejo turístico de AGUAMAR en Calas de Mallorca, lugar dirigido por D. Manolo Entrena. La cena organizada por el Partido Popular de Manacor, cuesta 2500 pts. y habrá un sorteo de un coche, un



reloj de oro y un ciclomotor.

El Presidente José María Aznar llega a la isla acompañado de su mujer y será la 1ª vez que pisa Calas de Mallorca.

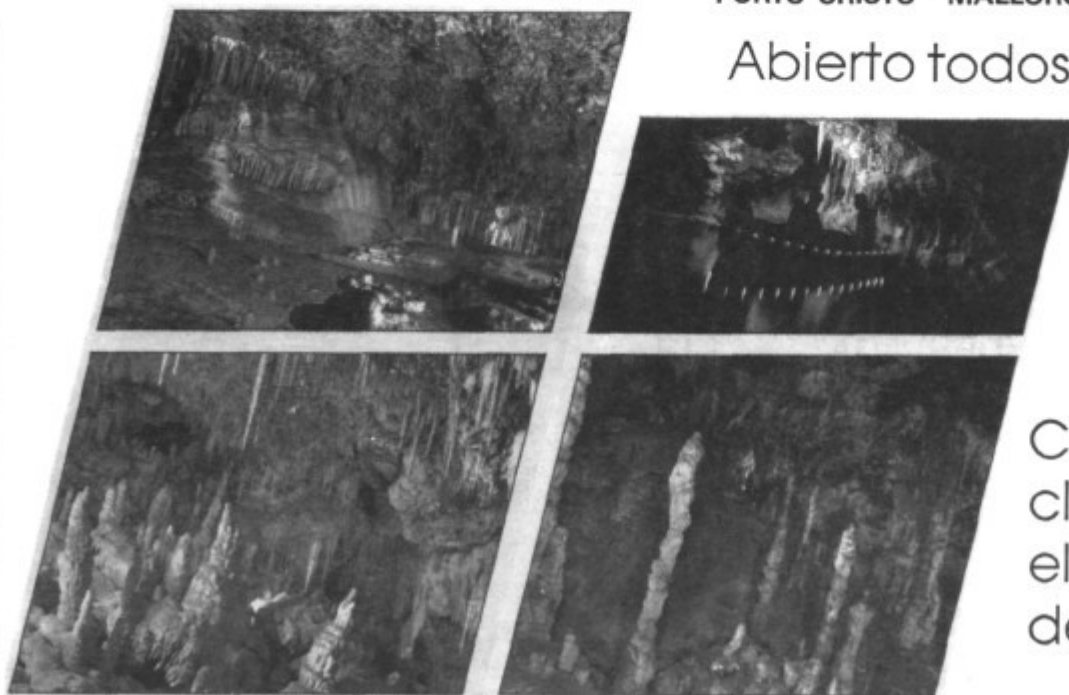
José María Aznar que llegará el día 6 de septiembre, está ilusionado con esta cena y desea asistir a ver las CUEVAS de Porto-Cristo.

El Porto-Cristo.

CUEVAS DELS HAMS

PORTO CRISTO - MALLORCA

Abierto todos los días



Conciertos clásicos en el lago Mar de Venecia

Datos técnicos, sobre la reforma circulatoria (I)

CONSIDERACIONES GENERALES:

Es una necesidad contrastada en todo el mundo la de facilitar al máximo la rápida y fácil salida de vehículos de aquellas áreas urbanas en las que, por alguna razón (en nuestro caso las cuevas, en otros lo será la ubicación de un estadio, etc.) se produce, en determinadas horas, una circulación inusualmente intensa. En el caso del actual planteamiento circulatorio de Porto Cristo, que prácticamente obliga a todos los vehículos tanto provenientes de las Cuevas como particulares a situarse en el extremo opuesto del casco urbano (Av. de la Fonera), se provoca la situación contraria, reteniendo la corriente circulatoria dentro del casco urbano de una forma artificial y molesta.

-Urbanísticamente, Porto Cristo está dividido en lo que, generali-



zando, pueden considerarse dos barrios, separados entre sí por la calle Mayor o del Puerto: el que está integrado por toda la zona a la derecha bajando, zona Riuet y Tancat de Sa Torre, en las Cue-

vas. Y, al otro lado, el integrado por toda el área situada al otro margen de dicha calle: zona de la Iglesia, avenida de los Pinos, Av. Juan Amer, Mitja de Mar, etc. Para simplificar, denominaremos a la pri-

EN PORTO CRISTO VENDO PISO DE 114 M²

CUATRO DORMITORIOS.
UN CUARTO DE BAÑO Y
CUARTO DE ASEO.
ARMARIOS EMPOTRADO
CON MADERA DE OREGON
LACADAS.
CHIMENEA DE MARMOL
TERRAZA CON VISTA AL MAR
COCINA AMUEBLADA
CUARTO DE BAÑO AMUEBLADO
COMEDOR MUY AMPLIO CON UN
REBOST
LAVANDERIA
TODA LA MADERA ES DE
OREGON

82 01 82

BAR C'AN NOFRE

TEL. 82 10 45
PORTO CRISTO



VEN Y VERAS EL MEJOR FUTBOL DEL MUNDO !!

mera zona «de las Cuevas» y a la segunda «de la Iglesia - Mitjá de Mar».

SOLUCIÓN QUE SE PROPONE

-Invertir el sentido de circulación de la calle Puerto, convirtiéndola en la fácil salida natural de toda la circulación (que es la mayoritaria) proveniente de la zona de las Cuevas.

-Mantener abierta la línea de salida por la calle Burdils, reabriendo la circulación clásica por la Av. Juan Amer, que, en todo caso, podría quedar prohibida a vehículos de gran tonelaje (autocares, camiones).

-Invertir el sentido de circulación de la calle Navegantes (a excepción de autocares y camiones, si así se considerara necesario), convirtiéndola en la fácil y natural vía de entrada par la zona de las Cuevas. Con ello las dos zonas de Porto Cristo tienen sus propias y fluidas líneas de penetración, sin que se interfieran.

-El «ceda el paso» situado frente al antiguo Bar Lovento es conflictivo, puesto que los vehículos en bajada por la calle Burdils, no tienen más visibilidad, a la derecha, que la que da un espejo parabólico, cuyas imágenes, deformadas, ofrecen una problemática interpretación. El cambio de sentido de circulación por la calle Puerto, elimina este problema, ya que la visibilidad, al quedar los vehículos, ahora ascendentes, a la izquierda, es total. Este punto de intercesión, inevitable sea cual sea el sentido de circulación, puede ordenarse mediante la colocación de un semáforo para las horas punta.

-La actual prohibición de paso desde el punto alto de la cuesta de Ca'n Blau, hacia la izquierda, por la Avenida Juan Amer, no tiene justificación alguna dada la generosa anchura de dicha avenida. En todo caso, podría ser lógica (y aún hasta cierto punto) la prohibición de paso a vehículos de gran tonelaje.

-Abundando en la idea de mejora del conflicto circulatorio, se podría ampliar la zona de aparca-

miento reducido la anchura de la acera de la calle San Jorge, en toda su longitud, sobre todo la haber dejado de estar justificado el mantenimiento de la anchura especial de la parte frente al Hotel Pirelló (que siempre fue disfrutada por permisividad municipal y nunca como consecuencia de una propiedad ni un derecho adquirido).

EN RESUMEN

La actual y absurda organización circulatoria, que la convierte en un embudo que desemboca frente a la nueva estación de servicio, con evidente ánimo de favorecer su explotación (nótese la curiosa dirección prohibida ahora colocada frente al estanco, que prácticamente anula la salida tradicional por la calle Navegantes), queda resuelta de forma racional: corrige una decisión reciente absolutamente arbitraria y claramente favorista y da al torrente circulatorio una fluidez que jamás tuvo.

(Continuará...)

«El Porto Cristo»

BURGER 31

- * PEPITOS
- * BOCADILLOS
- * POLLOS AL AST (Recién hechos)
- * PINCHOS
- * PLATOS COMBINADOS
- * HAMBURGUESAS

**AMPLIO SURTIDO DE
HELADOS**

AMPLIA TERRAZA

ENCÁRGUENOS SU PEDIDO
Y LO HACEMOS DE INMEDIATO
PARA LLEVAR A SU CASA

Cl. Burdils - Frente al Banco Central
(PORTO CRISTO)

MUEBLES JOAN TRAS

NUEVA TIENDA DE MUEBLES PARA PORTO CRISTO

Tenemos para usted un extenso surtido de:



MUEBLES AUXILIARES
DE COCINA Y BAÑO
CAMILLAS
CUADROS
ADORNOS
SOFAS
COLCHONES
SOMIERS
MESAS
SILLAS
MUEBLES PARA GUARDAR ROPA,
ETC



¡ULTIMOS MODELOS!

C/. Carrotja, 9 - A
Tel. 82 04 42 PORTO CRISTO



La cursa de la vida

El temps, per tots nosaltres, és una mena de màquina oxidada que posam en moviment cada segon, cada minut, cada hora.

Aquesta màquina necessita d'oli, d'un combustible que els homes mateixos li proporcionam, i que no és altra cosa que la velocitat palpitant de la societat del present segle.

El repòs en el llenguatge comú no existeix, repòs només significa pèrdua d'acció i pèrdua d'acció significa adéu a la vida. Un segon per descansar no s'admet; un company pot arribar i quedar-se en tot lo teu en aquest moment de passivitat. La nostra és una vida vitalista i, per damunt de tot, competivista. La cursa que el temps ens ha convidat a participar, la jugam tots però només uns quants, molts pocs, conseqüeixen arribar al final amb un èxit absolut. La majoria seran essers normals amb una mediocritat palpant. Els que resten, tenen reservat el lloc més baix, més destestable, ells seran els grans derrotats a la meta final. Per aquest grup no hi haurà premi, cap tipus de detall, la resta els mirarà per damunt l'espatlla, pensant en lo meravellós que un se sent quan està a dalt. Els triuñfadors no tenen en ment que una petita patinada al cim del podi els pot dese-



quilibrar i amb un instant no previsible poden trobar-se enfonsats en el grup dels marginats i... del fons és pràcticament impossible sortir. Per fer-ho cal una carregada dosi d'optimisme, unes noves il·lusions, mancades, això sí, d'un triunfalisme fals i egocèntric.

El grup d'humans accessoris, és a dir, l'extensa colla de discriminats ho tenen prou embullat per intentar una pirueta que els porti a l'ansidada fama.

Però, sempre, des de posicions baixes, pots assolir, escalant poc a poc la muntanya, la lloança, la no-

torietat i l'admiració de la resta de la humanitat.

En canvi, essent el millor, embriagat de dones jugades arribarà un moment en què no podràs empassar-te el teu propi èxit i l'ofegaràs en un camí sense retorn.

Quan se t'ofereix un exquisit pastís l'has d'aprofitar al màxim, fins a la darrera mica però cal tenir present que la gola et pot convertir en no res, en un ésser nul completament.

Ana M^a Mas

Foto cedida por
D. Matías Colón Cañellas

ARMADURAS PORTO CRISTO

ESTRUCTURAS METALICAS
HERRERIA EN GENERAL

Presupuestos sin compromiso

C/. Canteras Blancas, s/n
Tel. 82 17 69
PORTO CRISTO





G. GAYA y J. ZABALA, c.b.

FONTANERIA

VENTA E INSTALACION DE:

- * AIRE ACONDICIONADO
- * MANTENIMIENTO PISCINAS
- * INSTALACIONES PISCINAS
- * CALEFACCIÓN
- * RIEGO AUTOMÁTICO
- * PLACAS SOLARES

PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

PRODUCTOS Y ADITIVOS PARA PISCINAS

**DISFRUTE ESTE MES DE SU AIRE ACONDICIONADO
Y PÁGUELO A SU COMODIDAD**

Pistolas a presión, hasta 200 Kg.

Almacén: Cl. Babor, 14
Particular: La Niña, 102

Tels. 82 17 66 - 82 03 64
PORTO CRISTO

infoELECTRICA c.b.

EL SERVICIO QUE USTED NECESITA



- * INSTALACION DE VIVIENDAS
- * LOCALES COMERCIALES E INDUSTRIALES
- * ESTUDIOS DE ILUMINACION
- * ANTENAS DE TV y FM
- * ANTENAS PARABOLICAS
- * ENERGIA SOLAR

ADEMAS

**TAMBIEN MONTAMOS TODO TIPO DE
EQUIPOS DE MÚSICA PARA COCHES**

Cl. Sa Fonera, 94
PORTO CRISTO

Tels. 82 04 99
55 57 90

Nuestra ambulancia

Ha llegado de forma definitiva la ambulancia a Porto Cristo. De manera oficial se presentó en el Ayuntamiento de Manacor. Han colaborado en este proyecto el (BBV), Banco de Bilbao-Vizcaya, la Cruz Roja y el Ayuntamiento de Manacor.

La moderna ambulancia está en Porto Cristo y comenzará su funcionamiento después del verano. No le falta ningún detalle, cuenta con todos los elementos de urgencia, aire acondicionado, botiquín preciso, U.V.I. móvil, etc.

Se están ultimando los presupuestos de mantenimiento la Cruz Roja prepara 2 chóferes de su plantilla, la Asociación de vecinos colabora o debe colaborar con el 3º chófer, para asegurar las 24 horas de guardia y el Ayuntamiento de Manacor consignará una partida, para el mantenimiento. Después de tantos años de espera, es mejor que comience bien el servicio, que no, deprisa y corriendo.

Fuentes próximas a la Cruz Roja, han asegurado al «Porto Cristo», que la ambulancia será un servicio completo, pero que se está ultimando, los chóferes que la llevarán y el presupuesto de mantenimiento.

En el momento que comience a rodar ya no se parará más. Esta vez no ocurrirá como con la otra ambulancia que poco a poco se quedó parada en una cochería hasta que se la llevaron a Palma. La Cruz Roja, dirigida por su Presidente Salvador Vadell se hace cargo de este servicio y pronto todas las urgencias de Porto Cristo se harán a través de la Ambulancia de la Cruz Roja.

«El Porto Cristo»



JAIME ROSSELLÓ - MIGUEL A. BAUZA



MONTAJES ELECTRICOS
LINEAS AEREAS

Proyectos y electrificaciones
Instalaciones domésticas
Instalaciones industriales

Y ADEMAS...

Antenas colectivas
Antenas parabólicas
Porteros automáticos
Energía solar

Montaje de motores
Música ambiental
Iluminación general

Presupuesto sin compromiso

LES ANUNCIAMOS QUE PROXIMAMENTE NOS TRASLADAMOS A LAS
NUEVAS INSTALACIONES DE NUESTRO TALLER Y OFICINAS, QUE ESTARÁN
EN RONDA OESTE, S/N (Cerca de Ca'n Mac)

AHORA

C/. Sur, 51
PORTO CRISTO

DESPUES

Ronda Oeste, s/n
(Cerca de Ca'n Mac)

Avisaremos traslado

Teléfono 82 15 94 - PORTO CRISTO
Delegaciones:
56 04 71 - Villafranca
55 30 10 - Manacor

PORTO CRISTO



Revista
PORTO CRISTO
Teléfono
82 20 49

El paseo de la Sirena, el espacio preferido por los turistas

El día 17 de Agosto salió el **Porto Cristo** a la calle con la intención de hacer una encuesta a los turistas que nos visitan. La pregunta era muy clara: ¿Qué lugar de Porto Cristo prefieres durante las 2 horas que dura la visita?. La encuesta se centró a modo indicativo con 100 turistas de diferentes nacionalidades.

Estos son los resultados de la encuesta:

- 1.- Prefieren de Porto Cristo, las cuevas como mejor atractivo del pueblo: 32
- 2.- Paseo de la Sirena y la cala: 38
- 3.- Prefieren playa y paseo 19
- 4.- Prefieren pueblo y paseo: 11.

Lo que significa que 68 turistas consultados le dan prioridad al paseo.

La cala y la playa está en 2º lugar y las cuevas en 3º lugar.

Varios turistas nos dijeron que era un pueblo muy bonito, y una de las mejores Calas. Sin embargo varios franceses y españoles nos aseguraron que era una peña que se dejase construir encima de los acantilados y 1 italiano se mostró muy enfadado por el monumento que dijo estar en un lugar muy desafortunado.

Los turistas consultados están a favor de la peato-



nización de la calle Burdils y de la potenciación de los aparcamientos en algún lugar del pueblo o sus proximidades. En definitiva Porto Cristo sigue gustando.

Texto y fotos:
«El Porto Cristo»

TOT NÀUTIC



- * *ARTICULOS DE PESCA*
- * *ACCESORIOS NÁUTICOS*
- * *PEŞCA SUBMARINA*

**HORARIO: TODOS LOS DIAS
DE 10 A 13 Y DE 16 A 20 H.**

VENTA DE GUSANOS

**MUELLE DEL CLUB NÁUTICO
DOMINGOS MAÑANAS ABIERTO**



CONSTRUCCIÓN Y REPARACIÓN DE
EMBARCACIONES

- PESQUEROS
- DEPORTIVOS
- RECREO



VENTA DE EMBARCACIONES NUEVAS Y USADAS DE LAS MARCAS:

merCruiser
ZODIAC
CIGARETTE
Chris-Craft

William Albert
EVIRUDE E
Hatteras
BERTRAM

Glastron
BOATS
Y TOHATSU
A TODA COSTA
WELLCRAFT

Sea Ray
VOLVO
PENTA

WETBIKE

Pou d'En Torrisco
Tels. 82 14 11 - 82 08 32
PORTO CRISTO

La utilidad del arte

En el arte siempre se han encontrado nuevas inspiraciones, nuevas ideas y descubrimientos en todas las épocas:

Dentro de esta línea y propósito se aventuró Miguel Esteban Cano, pintor escultor polifacético catalán, afincado en Berlín, donde estudió y llevó a cabo el difícil camino del arte de la mano de un profesor japonés llamado Sinkichi Tajiri.

En un principio Miguel Esteban impulsó a su pintura por las normas establecidas, para ir evolucionando a través de los años con su propia iniciativa. En la actualidad evocan sus obras un enfrentamiento y una demostración con los tiempos actuales, la originalidad de los detalles traen las consecuencias de mostrar un enfoque de la utilidad de los objetos y los productos materiales en deshecho que fueron concebidos por otro fin.

Nos quiere indicar Miguel Esteban, la posibilidad de adentrarnos en el mundo de la imaginación y la fantasía, a través de sus esculturas con los diversos materiales que ofrece la naturaleza y otros que han servido alguna vez para el uso en el hogar como lo son utensilios de cocina por ejemplo y en otros combina los materiales de construcción, elementos de creación que cumplen su armonía aún después de ser rechazados para su



Miguel Esteban Cano

utilidad y oficio entre ellos se encuentra la madera, hierro, granito entre otros.

La razón de traer a las páginas del Porto Cristo a Miguel Esteban y su obra anima hacernos un pensamiento de recapacitar sobre los innumerables aspectos por los caminos de nuestros consumos dar una idea de la utilidad de esos materiales calificados de inservibles o sustituidos por otros que ofrece el mercado caso que pasa desapercibido y que el artista creativo aprovecha haciendo resurgir formas

que muchas veces encontrarán su sitio en algún lugar, parque o plaza de un barrio donde el esparcimiento y la contemplación hace curioso al espectador en adivinar el significado de la obra así cada uno le dará su criterio que más le plazca.

Miguel Esteban tiene esculturas expuestas en la ciudad de Berlín y en Austria, y ofrece temporalmente exposiciones de sus pinturas en distintas galerías.

Entrevista cedida por nuestro corresponsal en Berlín:
Sigfrid Chico

TOT NETETJA

Servicios de limpieza y de mantenimiento de su hogar



Bárbara Artigues Durán

Tienda y Taller
C/ España, 38 - Tel. 55 54 43

Part. C/ Luz 23-1ª
Tel. 84 37 18
07500 MANACOR

LIMPIEZAS

Abrillantado y pulido
de suelos
Limpieza de cristales
Moquetas
Toldos
Fachadas
Solares y escombros

DECORACION

Colocación de moquetas
Pintado de fachadas
e interiores
Persianas
Letreros
Anagramas comerciales

*Disponemós de mujeres para la limpieza del hogar
Precios al alcance de todos los bolsillos*

*Si para la vuelta de vacaciones quieres la vivienda limpia en Manacor, avisa con tiempo a este
teléfono 55 54 43 - 84 37 18*

Rumores

RUMOR URBANÍSTICO (los GUERRA en Porto-Cristo)

Dicen los rumores, que cada vez cobra mas intensidad que detrás de la gasolinera de Febrer, se encuentra un escándalo tan grande como el de los Hermanos GUERRA.

Se cambió las normas subsidiarias y complementarias de la urbanización residencial «Es Pinaró», quedando tras el cambio, como suelo Urbano de **varios usos** (servicios e industriales), cuando el suelo estaba proyectado, como Urbano de 1ª, suelo residencial.

No sólo se cambiaron las normas Urbanísticas, sino que se elevó a la C.P.U. (Comisión Provincial de Urbanismo), como suelo sin definir, cuando la Urbanización no está recepcionada por el Ayuntamiento.

Además la C.P.U. no hizo caso a las diferentes alegaciones y tampoco a un contencioso Administrativo. Luego el Ayuntamiento de Manacor desvió el tráfico de todo el pueblo hacia la citada gasolinera, perjudicando en un 50% a la anterior estación de servicio. Los rumores, de todos los colores, apuntan que se pagó hace un año, para matar al pino de la C/ Joan Amer, frente Cas Coní. Todo estaba estudiado y nadie quiso decir nada, a pesar de las sospechas.

Se rumorea que el permiso de carreteras llegó antes de solicitarlo y que no se ha dejado la servi-

dumbre de paso reglamentaria.

Son tantos los rumores que llegan a esta Revista, que hasta dicen que se ha construido una pared a la derecha, del todo ilegal y que se pretende poner servicios complementarios.

Ahora pretenden tirar la pared del campo de fútbol para ganar la visibilidad que falta y que la línea continua, nunca respetada puede despintarse.

El escándalo está servido y el Señor Febrer, tendrá que salir al paso de estos rumores, que han llegado del vecindario.

RUMOR POLÍTICO

Cuentan por las peluquerías, pastelerías y tiendas de alimentación que el PSOE de Manacor no quiere saber nada del PSM (Partido socialista mallorquín) porque este partido, a través de la (CDI) candidatura democrática independiente, participa en negocios con UM. Sabido por el PSOE, su relación de la CDI, con acciones en el cementerio, a través de Construcciones y Contratas de Manacor S.A.; nueva empresa del PATRÓ-MÁS que responden a Miquel Patró y Joan Más, ambos simpatizantes de los partidos UM y la CDI y el 2º miembro del comité político de CDI-PSM.



FLORISTERIA MIMOSA GARDEN CENTER



*RAMOS DE NOVIA, DECORACIONES
Y EXTENSO SURTIDO EN PLANTAS*

Calle Peñas, 52

Tel. 82 09 08

PORTO CRISTO

El PSM y UM han sacado de sus casillas al bueno de Barrull, que descuidado en las tareas de la Hacienda local ha padecido una asombrosa y sospechosa ceguera.

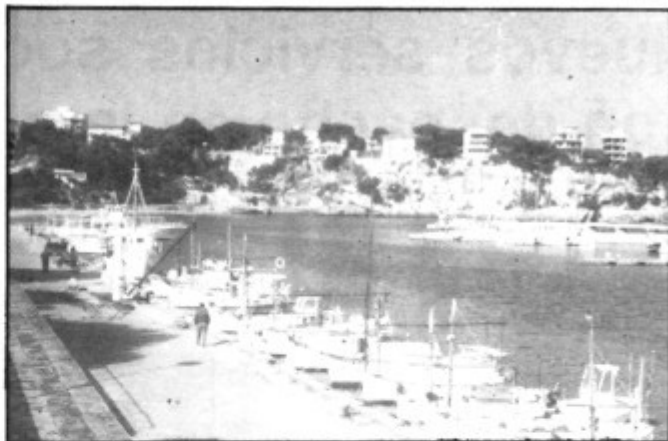
El Hombre del PSOE en Manacor, puede que rompa lazos con PSM y UM antes que esta revista vea la luz.

RUMOR DE LA JET MANACORINA

Se rumorea entre la Jet Manacorina, la gente de dinero, que a la boda de Simoneta Gómez-Acebo, hija mayor de los duques de Badajoz, de 21 años de edad, asistirá un conocido empresario manacori y un alto banquero y alguien más. La sorpresa se ha dado, por parte del novio, el joven José Miguel Fernández Sastrón.

Como todo el mundo sabe, la boda del año se celebrará en Mallorca, nuestra tierra, la sobrina del Rey de España D. Juan Carlos I, compartirá mesa con 5 manacorines, el día 12 de setiembre.

Los preparativos de la boda están en marcha y cuando esta revista vea la luz, estará a punto de celebrarse la ceremonia, 200 invitados de la Alta Sociedad y de la Jet, entre los cuales habrá 5 de Manacor. Están en todos los sitios, quien lo diría.



pescados

Porto - Cristo

ESPECIALIDADES EN MARISCOS - MERLUZA
PESCADOS FINOS Y PESCADO DE CORTE

PESCADERIA
Calle Sureeda, 25
Tel. 82 10 93 - 82 15 14
PORTO CRISTO

**Joyería
MAYTE**

C/ Puerto
Nº 25
Teléfono:
82 08 21
Porto Cristo

Nuevos servicios sociales en Porto-Cristo, con despacho en la oficina municipal

Todos los Lunes y Viernes, la asistente social de Porto-Cristo, atenderá todos los casos que se le presenten, relacionados con los servicios sociales.

La citada profesional, informará y orientará sobre los derechos y recursos existentes. Se ayudará en domicilios particulares a aquellas personas que lo necesiten. Se canalizará ayuda e información para los grupos de riesgo, marginados, toxicomanías y alcoholismo etc...

En definitiva que en la oficina municipal de 10 horas a 15 horas, todos los lunes y viernes habrá una asistente social al servicio de los vecinos de Porto-Cristo.

De momento la citada oficina cuenta con un solo n° de teléfono que es el 820931, que sirve para ambos despachos y también para la asistente social.



Todo aquel que necesite ayuda, para cualquier asunto o que tenga que denunciar anomalías en la convivencia se debe dirigir a los servicios sociales municipales o llamar por teléfono, ya que debemos usar el servicio. Porque en definitiva lo pagamos todos.

La oficina Municipal de Porto-Cristo está detrás de la Iglesia a la izquierda de la casa del mar, muy cerca de la entrada de los médicos. Muchos vecinos no han usado estos servicios municipales y os podemos asegurar que no hay que ir a Manacor para nada del Ayuntamiento, porque en definitiva esta oficina Municipal es nuestro pequeño Ayuntamiento. Allí además os atenderá el Alcalde de Porto-Cristo Bernat Amer.

«El Porto-Cristo»

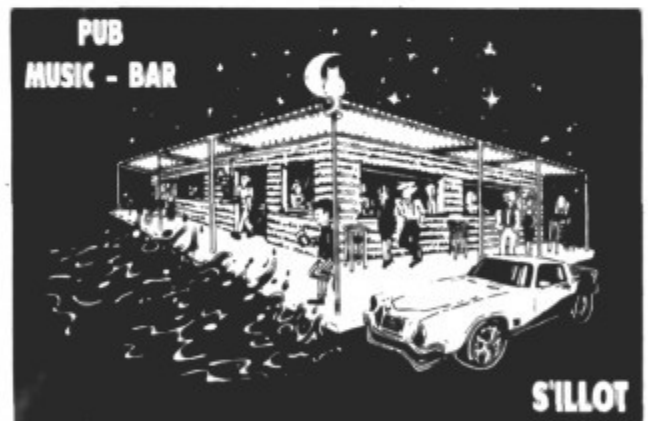
ABIERTO TODOS LOS DIAS

RESTAURANTE OASIS

DESPUES DEL PERIODO DE
VACACIONES, ESTAMOS DE NUEVO
CON USTEDES



COCINA REGIONAL E INTERNACIONAL
Avda. SAFARI, s/n. Tel.: 81 03 79



TE ESPERAMOS!
ABIERTO TODOS LOS DIAS

12.000 turistas son aconsejados a lo largo del año en la oficina Municipal de Porto Cristo

En efecto, 12.000 turistas pasan por la oficina turística de Porto Cristo, para recibir consejo. El mes más concurrido es Agosto, donde se atienden 1.800 personas y el menos Febrero, donde se atienden 380 personas.

La oficina turística y municipal recibe diariamente muchas visitas, de nacionalidades diferentes.

Los turistas que pasan por la oficina de Porto Cristo son mayormente franceses y alemanes, durante todo el año. Excepto el mes de Agosto que el turismo español domina las estadísticas.

Estos son los datos de todos los meses:

Enero	500
Febrero	380
Marzo	600
Abril	870
Mayo	1.201
Junio	1.273
Julio	1.500
Agosto	1.800
Septiembre	1.282
Octubre	820
Noviembre	513
Diciembre	672

Los turistas que visitan la oficina Municipal solicitan información sobre el paisaje, lugares típicos, calas vírgenes, pueblos de pescadores, caminos poco transitados, lugares tranquilos. En resumidas cuentas paisajes agradables y tranquilidad. Los turistas que visitan la oficina, demuestran bajo



poder adquisitivo. Los turistas se llevan de la oficina totalmente gratuito, mapas, planos, horario de autocares, excursiones, folletos, itinerarios, un libreto de Porto Cristo, con las características generales, comercios, hoteles, restaurantes, cuevas, etc.

Folletos de toda la geografía, de historia y de las perlas.

La máxima afluencia de los turistas se centra en las horas de 10 a 13 h. prácticamente el 80 %, la vista en estas tres horas.

Los turistas hacen quejas a la oficina municipal, en idiomas variados: 1.- Los franceses sobrepasan los 4.000,

luego los alemanes 2.500, luego los ingleses 2.000, españoles 1.690, etc. y entre otras cosas se quejan del mucho cemento de las 1ª líneas, de la masificación del tráfico, de la falta de aparcamientos, del mal servicio de ciertos profesionales, y se quejan del abandono del resto de la isla, el interior.

Al llevar tan poco dinero, todo les parece muy caro.

Los 12.000 turistas que pasan por la oficina coinciden en que el paisaje de Mallorca no debe deteriorarse más y poner en funcionamiento las depuradoras.

«El Porto Cristo»

**ESTAMOS
SIEMPRE A
SU
SERVICIO
EN PORTO
CRISTO**



Restaurante-Pizzeria **SALVADOR**

y también para llevar
PIZZAS.

PAELLAS mixtas o de marisco
PÓLLOS al ast. PEPITOS.
HAMBURGUESAS, PATATAS
FRITAS, SALCHICHAS

Tel. 82 14 42

Casona CA'N JORDI

**BISTEC
HAMBURGUESAS
PINCHOS**



ABIERTO TODOS LOS DIAS

Carretera Cuevas (PORTO CRISTO)

Los vecinos en contra de la Reforma circulatoria

Los abajo firmantes, vecinos y residentes de esta localidad de Porto Cristo que con su firma y D.N.I. suscriben, elevan el contenido del presente escrito a Vd., que como miembro del Pacte de Progrés, ostenta la máxima autoridad en el municipio de Manacor, para exponerle los hechos que a continuación se relacionan:

Los vecinos y residentes firmantes, directamente perjudicados por la reforma circulatoria que se ha llevado a cabo en la localidad de Porto Cristo durante la primera semana del mes de julio, no pueden aceptar como válidas las decisiones tomadas por el Consistorio, y su deber y conciencia les mueve a elevar la más correcta pero, al mismo tiempo, enérgica protesta con el objeto de que pueda rectificarse lo que en justicia creemos es una injusta y peligrosa reforma circulatoria.

Y porque consideramos que la política de este Excmo. Ayuntamiento debería llevar a exponer a la luz pública, contrastar, discutir y justificar las reformas que **directa o indirectamente implicasen cambios, que de forma sustancial pudieran variar el modo y la calidad de vida de los ciudadanos**, nosotros aquí y ahora, argumentamos las causas que nos han llevado a tomar la decisión de redactar este escrito para que Vd. también en conciencia y con el deber que representa pueda juzgar con la debida información.

1º) Creemos que no es exigible a los políticos de este Consistorio demandarles una preparación técnica en ninguna de las áreas que conducen. Sus titulaciones, si las tienen, no interesan. Su labor debe ser la de representar **políticamente** la opción mayoritaria de los votos emanados democráticamente de las urnas, defender los intereses de la mayoría y, en definitiva, buscar el bien común, que es el bien de todos y si no de todos, fin que en ocasiones es del todo inalcanzable, sí al menos el bien de la mayoría, razonado en función de una lógica comprobada y experimentada mediante informes técnicos realizados por personas que dedican su preparación a ello.

2º) El inicio de esta historia ocurre cronológicamente cuando entre los habitantes de la zona alta de Porto Cristo llegan los primeros rumores de cambios en el sentido del tránsito rodado. Nos situamos en el verano de 1988. Y mire por donde, Sr. Alcalde, no sabemos cómo, ni por qué, empieza la decadencia y, finalmente, la muerte de un pino casi centenario que se encontraba señorialmente asentado justo en medio de la calle A. Vespucio. Pino frondoso, de esbelta figura, de grueso tronco y con una salud que parecía a prueba de todo, cosa que por lo visto no fue suficiente.


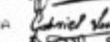
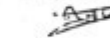





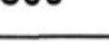
No hubo intención de buscar responsabilidades en el arboricidio,

lo que en aquel momento se convertía en un indicio evidente que la sensibilidad de los representantes del Municipio iba por otros derroteros. Es más, consumado el hecho ni tan siquiera se pretende restituir lo que había llegado a ser un símbolo del barrio y a la vez, una defensa eficaz como había venido demostrando durante tantos y tantos años.

No hay, por tanto, culpables ni responsables. No interesa. Y con la sorpresa de todo el vecindario las brigadas municipales acuden a talar el tronco seco, con una celeridad no acostumbrada y que en otras circunstancias hubiera necesitado avisos continuados.

El vecindario estoicamente soportó este desastre confiando en la, tantas veces, prometida buena voluntad y "seny" de nuestros políticos. Era el primer aviso, y como Vd. comprenderá sólo una anécdota. Nos hubiera abierto los ojos comprobar que el municipio, atento a valores más elevados realizaba una protección eficaz aunque fuera a uno sólo de sus árboles que tiene encomendados por la ciudadanía.

(y siguen 11 folios más)

32.-D. Quisen Quisen Serra	FIAMA		D.N.I. 41.336.329
33.-D. JOAN FULLANA MONJO	FIAMA		D.N.I. 42.979.762
34.-D. M. Mallorin B. Lloani	FIAMA		D.N.I. 42.994.843
35.-D. Joan Fullana Monjo	FIAMA		D.N.I. 43.009.230
36.-D. GABRIEL SUREDA BUSQUETS	FIAMA		D.N.I. 41.187.686
37.-D. ISABEL SOLER ALBERTI	FIAMA		D.N.I. 78.173.423
38.-D. Daniel Duran Jaime	FIAMA		D.N.I. 41.103.508
39.-D. Miquel Àngel Llorens Soler	FIAMA		D.N.I. 41.098.214
40.-D. JOAN LLIBRA MARTI	FIAMA		D.N.I. 75.184.534
41.-D. JOAN LLIBRA PASCUAL	FIAMA		D.N.I. 41.174.557
42.-D. MIGUEL FULLANA MONJO	FIAMA		D.N.I. 18.216.180
43.-D. ANTONI GELABERT FULLANA	FIAMA		D.N.I. 41.502.463
44.-D. MANUELL FULLANA NADAL	FIAMA		D.N.I. 41.382.380
45.-D. JESÚS HOMAR	FIAMA		D.N.I. 41.71.417
46.-D. FELIPE SOLER	FIAMA		D.N.I. 41.59.656
47.-D. MARCEL·LÓ SOLER	FIAMA		D.N.I. 21.230.004
48.-D. MIGUEL MONJO GOMILA	FIAMA		D.N.I. 21.303.584
49.-D. GABRIEL SUREDA BUSQUETS	FIAMA		D.N.I. 41.252.927
50.-D. GABRIEL SUREDA BUSQUETS	FIAMA		D.N.I. 41.362.442
51.-D. GABRIEL SUREDA BUSQUETS	FIAMA		D.N.I. 41.362.442
52.-D. GABRIEL SUREDA BUSQUETS	FIAMA		D.N.I. 41.362.442
53.-D. GABRIEL SUREDA BUSQUETS	FIAMA		D.N.I. 41.362.442
54.-D. GABRIEL SUREDA BUSQUETS	FIAMA		D.N.I. 41.362.442
55.-D. GABRIEL SUREDA BUSQUETS	FIAMA		D.N.I. 41.362.442
56.-D. GABRIEL SUREDA BUSQUETS	FIAMA		D.N.I. 41.362.442
57.-D. GABRIEL SUREDA BUSQUETS	FIAMA		D.N.I. 41.362.442
58.-D. GABRIEL SUREDA BUSQUETS	FIAMA		D.N.I. 41.362.442
59.-D. GABRIEL SUREDA BUSQUETS	FIAMA		D.N.I. 41.362.442
60.-D. GABRIEL SUREDA BUSQUETS	FIAMA		D.N.I. 41.362.442

Laboratorio fotográfico

Quick

Revelados Color y
Blanco y Negro en

1 hora



C/. Pío XII, 14 - Tel. 55 21 24

07500 - Manacor

56.-D. FCA TULLANA FULLANA	FIRMA	<i>F. Tullana</i>	D.N.I. 78.197.234	9.-D. MIGUEL GELABERT FULLANA	FIRMA	<i>Miguel Gelabert</i>	D.N.I. 41.213.680
59.-D. ANTON RIEGA SACRERA	FIRMA	<i>Anton Riega</i>	D.N.I. 42.552.988	10.-D. MIM DURAN MOREY	FIRMA	<i>Mim Duran</i>	D.N.I. 18.219.800
60.-D. Catalina Font	FIRMA	<i>Catalina Font</i>	D.N.I. 41.504.959	11.-D. Tomas Manzano	FIRMA	<i>Tomas Manzano</i>	D.N.I. 78.202.803
61.-D. JUAN GOMILA SOLER	FIRMA	<i>Juan Gomila</i>	D.N.I. 78.199.906	12.-D. POLONIA DURAN PUIGROS	FIRMA	<i>Polonia Duran</i>	D.N.I. 41.215.158
62.-D. POLITA DURAN LLELL	FIRMA	<i>Polita Duran</i>	D.N.I. 78.201.180	13.-D. ANA CAMPS SEGUI	FIRMA	<i>Ana Camps</i>	D.N.I. 41.216.703
63.-D. ISABEL LLELL LLELL	FIRMA	<i>Isabel Llell</i>	D.N.I. 41.214.046	14.-D. JOSEFA ALFARO MARTINEZ	FIRMA	<i>Josefa Alfaro</i>	D.N.I. 78.190.557
64.-D. ANTONIA GOMILA, JUAN	FIRMA	<i>Anton Gomila</i>	D.N.I. 18.218.126	15.-D. CATALINA GUETGLAS LLINAS	FIRMA	<i>Catalina Guetglas</i>	D.N.I. 18.215.326
65.-D. ANGEL NIETO FERRIS	FIRMA	<i>Angel Nieto</i>	D.N.I. 42.957.803	16.-D. MARIA FERRER SANJO	FIRMA	<i>Maria Ferrer</i>	D.N.I. 41.212.841
66.-D. GABRIEL PERERA GARMES	FIRMA	<i>Gabriel Perera</i>	D.N.I. 41.237.493	17.-D. ANTONIO FONI SMER	FIRMA	<i>Antonio Foni</i>	D.N.I. 78.173.502
67.-D. SARRA BILGUET CABRER	FIRMA	<i>Sarra Bilguet</i>	D.N.I. 18.215.219	18.-D. MAG. FERRER SANJO	FIRMA	<i>Mag Ferrer</i>	D.N.I. 41.277.880
68.-D. ANTONIA DURAN KODAL	FIRMA	<i>Anton Duran</i>	D.N.I. 78.191.342	19.-D. CATALINA FELIPE GARMES	FIRMA	<i>Catalina Felipe</i>	D.N.I. 41.213.946
69.-D. ESTEBAN BILGUET CABRER	FIRMA	<i>Esteban Bilguet</i>	D.N.I. 41.401.785	20.-D. ANA SUREDA BAUZA	FIRMA	<i>Ana Sureda</i>	D.N.I. 78.197.968
70.-D. JAIME HUGET RIEGA	FIRMA	<i>Jaime Huget</i>	D.N.I. 41.229.864	21.-D. CATALINA MONSERRAT FERR	FIRMA	<i>Catalina Monserrat</i>	D.N.I. 78.206.111
71.-D. SARRA BILGUET GARMES	FIRMA	<i>Sarra Bilguet</i>	D.N.I. 41.324.054	22.-D. ANTONIA GAYO SANTIAGO	FIRMA	<i>Anton Goyo</i>	D.N.I. 18.215.079
72.-D. EVA HUGET DUCAN	FIRMA	<i>Eva Huget</i>	D.N.I. 37.336.646	23.-D. ANTONIA PEREZ MORALES	FIRMA	<i>Anton Perez</i>	D.N.I. 5.101.244
73.-D. MICA GABRER GARMES	FIRMA	<i>Mica Gabrer</i>	D.N.I. 41.215.869	24.-D. FRANCISCA ORTEGA LOPEZ	FIRMA	<i>Francisca Ortega</i>	D.N.I. 41.252.797
74.-D. SEBASTIAN NIETO FONI	FIRMA	<i>Sebastian Nieto</i>	D.N.I. 42.982.540	25.-D. BERNAT MELIS GARMES	FIRMA	<i>Bernat Melis</i>	D.N.I. 14.453.784
75.-D. ANTONIA SORRA GOSSEL	FIRMA	<i>Anton Sorra</i>	D.N.I. 78.261.194	26.-D. JESUS NUÑEZ PRINEDA	FIRMA	<i>Jesus Nuñez</i>	D.N.I. 19.447.803
76.-D. ANTONIA SORRA GABRER	FIRMA	<i>Anton Sorra</i>	D.N.I. 78.261.576	27.-D. ANTONIA LUJAN FOLADO	FIRMA	<i>Anton Lujan</i>	D.N.I. 42.911.843
77.-D. CATALINA DE ENNE RIEGA	FIRMA	<i>Catalina Enne</i>	D.N.I. 78.196.383	28.-D. ELISA LOPEZ ALZOLA	FIRMA	<i>Elisa Lopez</i>	D.N.I. 41.312.445
78.-D. ANTONIO SAN ANDREU MIRDO	FIRMA	<i>Anton San Andreu</i>	D.N.I. 41.209.682	29.-D. ANTONIA GARMES R MAN	FIRMA	<i>Anton Garmes</i>	D.N.I. 69.833.365
79.-D. MIGUEL NIETO GARMES	FIRMA	<i>Miguel Nieto</i>		30.-D. ANTONIA DURAN ORTEGA	FIRMA	<i>Anton Duran</i>	D.N.I. 78.174.591
80.-D. JAIME MELIS BAUZA	FIRMA	<i>Jaime Melis</i>		31.-D. MARIA GUETGLAS KODAL	FIRMA	<i>Maria Guetglas</i>	D.N.I. 41.581.065
81.-D. LEONZO FEMENIAS BIL	FIRMA	<i>Leonzo Femenias</i>		32.-D. ANTONIO ASEGUERA D	FIRMA	<i>Anton Asegura</i>	D.N.I. 78.169.461
82.-D. ANTONIO FEMENIAS D.A	FIRMA	<i>Anton Femenias</i>		33.-D. MAG. MISCARRO MORRACH	FIRMA	<i>Mag Miscarro</i>	D.N.I. 18.222.694
83.-D. MARIANA FICL GOMILA	FIRMA	<i>Mariana Ficl</i>		34.-D. ANA FERRER MISCARRO	FIRMA	<i>Ana Ferrer</i>	
84.-D. MARIA LUDRA FUSTER	FIRMA	<i>Maria Ludra</i>	D.N.I. 41.222.386				
85.-D. ANDREU LUDRA GUETGLAS	FIRMA	<i>Andreu Ludra</i>	D.N.I. 18.219.091				
86.-D. ROSARIO FUSTER FORTERA	FIRMA	<i>Rosario Fuster</i>	D.N.I. 41.214.346				
87.-D. CATALINA DURAN FONT	FIRMA	<i>Catalina Duran</i>	D.N.I. 41.232.907				
88.-D. ISABEL FONT SANJO	FIRMA	<i>Isabel Font</i>	D.N.I. 41.304.165				
89.-D. JOSEVA SANTIAGO SUREDA	FIRMA	<i>Joseva Santiago</i>	D.N.I. 41.317.078				
90.-D. JOSE MARTINEZ MORSTALLA	FIRMA	<i>Jose Martinez</i>	D.N.I. 42.447.487				
91.-D. MARIA FULLANA MOREY	FIRMA	<i>Maria Fullana</i>	D.N.I. 78.203.960				
92.-D. JUAN M SIERA VIDAL	FIRMA	<i>Juan M Siera</i>	D.N.I. 8.405.546				
93.-D. ANDREU PALITA JUAN	FIRMA	<i>Andreu Palita</i>	D.N.I. 42.745.553				
94.-D. ANA PALMA GELABERT	FIRMA	<i>Ana Palma</i>	D.N.I. 162.171.90				
95.-D. MARIA BARCELO AZAMORA	FIRMA	<i>Maria Barcelo</i>	D.N.I. 42.742.379				
96.-D. ISABEL LUCAS PINILLA	FIRMA	<i>Isabel Lucas</i>	D.N.I. 48.170.355				
97.-D. RAFAEL SITGUES SUÑER	FIRMA	<i>Rafael Sitgues</i>	D.N.I. 42.998.165				
98.-D. EL DUCAN FASLVAL	FIRMA	<i>El Ducan</i>	D.N.I. 42.471.857				
99.-D. ANTONIA GOMILA FICL	FIRMA	<i>Anton Gomila</i>	D.N.I. 40.555.697				
100.-D. MARCA MATEU CAPLLOCH	FIRMA	<i>Marca Mateu</i>	D.N.I. 41.214.035				
101.-D. LEONZO FEMENIAS	FIRMA	<i>Leonzo Femenias</i>	D.N.I. 18.219.046				
102.-D. ANTONIA SORRA	FIRMA	<i>Anton Sorra</i>					
103.-D. ANTONIA SORRA	FIRMA	<i>Anton Sorra</i>					
104.-D. ANTONIA SORRA	FIRMA	<i>Anton Sorra</i>					
105.-D. ANTONIA SORRA	FIRMA	<i>Anton Sorra</i>					
106.-D. ANTONIA SORRA	FIRMA	<i>Anton Sorra</i>					
107.-D. ANTONIA SORRA	FIRMA	<i>Anton Sorra</i>					
108.-D. ANTONIA SORRA	FIRMA	<i>Anton Sorra</i>					
109.-D. ANTONIA SORRA	FIRMA	<i>Anton Sorra</i>					
110.-D. ANTONIA SORRA	FIRMA	<i>Anton Sorra</i>					



PELUQUERIA CABALLEROS JUAN



821333

HORAS CONVENIDAS
Lunes cerrado excepto verano
PORTO CRISTO



Complementos vegetarianos- 5. La miel

Casi todos los hombres mueren de sus medicinas, no de sus enfermedades.

Moliere 1622-73.

Dramaturgo Francés

Aunque tal vez parezca increíble la miel que se sepa, se remonta hasta 15.000 años atrás. Dan testimonio de ello unas pinturas rupestres; posteriormente, egipcios, griegos, romanos y árabes apreciaron y describieron el valor de la miel como alimento y como medicamento. Plinio, Aristóteles, Cicerón, Horacio, Virgilio y tantos otros personajes, escribieron sobre la miel, destacando sobre todo los relatos de los padres de la medicina, Hipócrates, Galeno y posteriormente Paracelso.

Aparte de las frutas maduras, la miel fue el único producto dulce o endulzante de que dispuso la humanidad, hasta que no fue descubierta la forma de obtener azúcar a partir de la remolacha azucarera y de la caña de azúcar. Su aprecio ha sido pues enorme en el

curso de los siglos.

La miel fue considerada un producto muy valioso hasta que desgraciadamente fue sustituida por el azúcar en la también desgraciada industria alimentaria de nuestros días. Y esto es así porque mientras que la miel, conservada adecuadamente, posee propiedades medicinales muy importantes, el azúcar, en cambio, es un producto nocivo para la salud.

Hay muchas clases de mieles, depende de qué flores han utilizado las abejas. La miel es en realidad un producto muy complejo formado por unas cien sustancias diferentes, las cuales aún no han sido todas completamente estudiadas o investigadas. Importantes sustancias presentes en la miel sabemos que son sensibles al calor destruyéndose cuando se superan los 40 grados; pues bien, es sabido que existen procedimientos que consisten en calentarla a 75 °C a fin de que no cristalice y adquiera un mal aspecto (que

no sería comercial). Así que si una parte de la miel del tarro que hemos comprado está cristalizada es por lo menos una buena señal de que no ha sido tratada por el calor.

Los porcentajes de la composición de la miel, a grosso modo son los siguientes: En cuanto a principio inmediatos, fructosa 38 %, glucosa 35 %, agua 18 %, dextrina 5 %, sacarosa 3 %, proteínas 1 %. En cuanto a minerales contiene potasio, sodio, calcio, magnesio, hierro, fósforo, azufre, cloro, manganeso, yodo y cobre. Las vitaminas que atesora son la C, B1, B2, B6, PP y ácido pantoténico. Proporciona 326 calorías por cada 100 gr.; no hay tampoco que abusar de ella, son muchas calorías.

Debe consumirla habitualmente todo el mundo. Es digerida sin necesitar la acción del jugo pancreático. Por su riqueza en glucosa es útil a los deportistas y trabajadores de fuerza. Por su riqueza en fósforo es aconsejable a los

VILLAS IBIZA, S.A.



Venta de Chalets
(Porto Cristo Novo)
Avenida Carlos I

Teléfono: 82 08 83

PORTO CRISTO NOVO

CAMBO



Calle PUERTO. 19 A. 22 y 29
Teléfonos: 82 14 34 - 82 19 33
PORTO CRISTO

intelectuales. Por sus propiedades terapéuticas se recomienda a los artríticos, hepáticos, estreñidos, hipertensos y enfermos del estómago con exceso de acidez.

Una de las maneras más saludables de comerla es mezclándola con yogur, nata o plátanos. En cambio no debe mezclarse con mantequilla, ni aceite, pues parece existir una cierta incompatibilidad con estas grasas.

Es vasodilatadora y diurética, tonifica el corazón, mejora la circulación miocárdica y normaliza la tensión. Descongestiona los bronquios y suaviza la garganta y además tiene propiedades cicatrizantes.

Pero la industrialización como con la mayoría de cosas, termina con la pureza de la vida y claro también está degenerando la miel; para obtener una gran producción hay quien alimenta a las abejas con azúcares o melazas y quien procura mejorar su aspecto diluyéndola con agua, de esta manera la miel pierde sus vitaminas, diastasas y antisépticos naturales.

El futuro se presenta sombrío para la apicultura y me atrevo a decir sin miedo a equivocarme para la alimentación en general; la creciente falta de respeto por la naturaleza que ha hecho presa del género humano, da como re-



sultado el incremento vertiginoso de herbicidas, insecticidas y otros productos que alteran las condiciones biológicas de manera insospechada. Esto puede causar... para que seguir, estaríamos en lo de siempre, además pronto lo podremos ver, es más, pienso que si nos fijamos ya estamos empezando a ver cosas. Pero bien, esperemos que si no siguen empleando sobre nosotros las armas químicas en proporciones mayores de las que ya lo han hecho, (para nada, sin mala intención, sólo para hacer pruebas) al menos, más mal que bien, podamos ir manteniendo la salud. Lo malo es que, pienso que eso, sea utopía.

Mateo

NOTA.- Deseo empezar a partir de Octubre a dirigir unas clases de yoga en Porto Cristo; es por ello que ahora, empezando septiembre, estoy buscando a alguien que disponga de algún local o sitio apropiado para hacerlo. Será 2 o 3 veces a la semana, por las noches; si alguien tiene o sabe algo y quiere colaborar puede llamarme, seguro que nos entendemos; teléfono es el 82 17 34, mejor llamar por la noche y preguntar por mí, muchísimas gracias. El que esté interesado o interesada en hacer yoga ya lo sabe, estoy seguro que haremos un grupo bonito, nos veremos.

Bar Restaurante **CLUB NAUTICO**

Tel. 82 08 80

Bar Restaurante **«LATITUD 39»**

Tel. 82 07 60

Restaurante Barbacoa **«SA GRUTA»**

Tel. 82 09 43

PORTO CRISTO

Pastelería

PUERTO



FRENTE A
BANCA MARCH



ESPECIALIDADES:

- * Pasteles variados
- * Tartas
- * Bombonería
- * Regalos, etc.



C/. Puerto, 11

PORTO CRISTO

Astrología infantil

Hoy vamos a intentar entender nuestra propia trayectoria educativa hacia esos seres tan queridos.

Cada persona tiene sus propias y únicas vivencias, y puede creer que otro las comparte pero ese compartir es relativo, ya que ese otro tiene también sus propias claves. Cada uno de nosotros es único e irrepetible; recordándolo vamos a ver de forma incompleta nuestras tendencias hacia nuestros hijos y sus necesidades.

Los padres Aries exigen que haya un buen comportamiento en todo momento y no dudan en presionar todo lo que haga falta. Lo máximo en importancia es que logren sus propias metas.

Si el rival es Aries lo puedes controlar con firmeza, pero es sumamente importante que le dejen más salidas a su aire.

Los padres Tauro educan con todo su sentido común, para ellos es importante un buen comienzo, pueden no entender del todo al hijo, y existe la posibilidad de que lo fuercen.

Si el chaval es Tauro será más lento en su aprendizaje, pero muy resistente.

Los padres Géminis, son más comprensivos y adaptables a sus tiempos, se esfuerzan para darles una buena educación, saben sobre la educación infantil y estimulan la imaginación de los pequeños.

Si el chaval es Géminis se le debe ayudar a que persevera en sus cosas.

Los padres Cáncer tienen en sus hijos la mejor alegría. Los educan bien,



pero pueden ser mimados y consentidos, y sobre todo defendidos enérgicamente ante toda crítica.

Si el chaval es Cáncer será muy afectivo pero muy fácil de herir.

Los padres Leo adoran a sus hijos, están muy orgullosos de ellos, son cariñosos y no demasiado estrictos, saben estar presentes cuando el niño los necesita y una vez mayores ya les exigen más.

Si el chaval es Leo no se le debe romper el gran espíritu que posee.

Los padres Virgo se preocupan mucho por la salud de sus hijos, pero saben hacer frente a sus problemas. El orden es tan importante que hasta lo exigen a los hijos de los demás.

Si el chaval es Virgo pueden parecer alejados de todo, sobre todo en la in-

fancia.

Los padres Libra quieren niños bien educados pero su actitud es «laissez-faire». No imponen demasiada disciplina pero protestan si los pequeños son acusados injustamente.

Si el chaval es Libra es necesario que se le anime a que tome decisiones por su cuenta.

Los padres Escorpio están sumamente orgullosos de sus hijos, son padres muy responsables y les apoyan siempre. El problema puede venir cuando el hijo quiera independizarse.

Si el chaval es Escorpio puede ser poco comunicativo y buen deportista.

Los padres Sagitario pueden ser generosos con sus hijos, la habitación de los pequeños estará llena de todo lo último en juegos. Se divierten más bien con ellos.

Si el chaval es Sagitario no aceptará muy bien una fuerte disciplina.

Los padres Capricornio dan lo mejor a sus hijos y los protegen pero les hacen ser disciplinados, ordenados y limpios, les dan un ambiente estable pero también pueden programarles.

Si el chaval es Capricornio además de deporte necesitará ser mimado.

Los padres Acuario tienen unos conceptos distintos no dan a sus hijos una educación ortodoxa, les alientan a que sean independientes y que desarrollen sus cualidades personales.

Si el chaval es Acuario será muy inteligente, muy inventivo y excéntrico.

Los padres Piscis no suelen ser muy severos con sus hijos, la relación está más basada en el amor y en el juego.

Si el chaval es Piscis no le es conveniente una disciplina dura, sí estudios artísticos.

Catalina Jaume. Tel. 82 17 34

TALLER

T.

BOSCH

MOTOS



MAJORICA

JOYAS Y PERLAS

Entrevistamos a...

Enrique Sureda Moragues

La Revista Porto Cristo se ha dirigido a D. Enrique Sureda Moragues, porque él es uno de los pocos vecinos que hizo alegaciones a la instalación y concesión de la gasolinera, la cual funciona en el cruce del campo de fútbol.

D. Enrique Sureda Moragues es marido de Angeles Servera, ambos son copropietarios de la finca denominada *Es Pinaró «Ses Comes»* y ambos cedieron parte de su finca para urbanizar y realizar una urbanización residencial, denominada poste-

riormente *«Es Pinaró - Polígono 5»*.

ENRIQUE SUREDA MORAGUES es marido de Angeles Servera y ambos, cuando en 1983 decidieron vender la parcela para una urbanización lo hicieron con unas condiciones urbanísticas determinaas donde no había posibilidad de convertir el suelo, en suelo de varios usos o semi-Industrial. El Señor Sureda asegura en ésta entrevista al Porto Cristo que el Ayuntamiento de Manacor, tiró a la papelera las alegaciones, sin leerlas.

-¿Sabe usted algo sobre el manifiesto de los vecinos, sobre la circulación de Porto Cristo y el cruce del campo de fútbol vecino a la urbanización «Es Pinaró»?

-Tengo noticias de lo que comentan los vecinos y creo que es legítimo evitar que ocurra alguna desgracia en el cruce negro que resulta al lado de la carretera general.

-¿Cree usted que la gasolinera perjudica la circulación, el tránsito rodado?

-Creo que se ha preparado un cruce, cargado de imprecisiones, donde la gasolinera es un punto más de confluencia de vehículo, por lo que su proximidad aumenta los riesgos y fomenta el caos.

-¿Usted, junto con su esposa hizo alegaciones al Ayuntamiento de Manacor en contra de la instalación de la gasolinera?

-Hice alegaciones, porque veía el peligro, que significaba, porque nosotros vendimos la finca, con una cláusula donde se prohibía el suelo de servicios e Industrial pretendíamos una urbanización Residencial, lo que significa que no puede instalarse una gasolinera. Nos quedamos muy sorprendidos cuando el Ayuntamiento a solicitud propia, a iniciativa suya, solicita el cambio de uso de la urbanización, incluye luego la gasolinera y sin ser propietario del suelo, porque está sin recepcionar, sin entregar al ayuntamiento, cambia las normas urbanísticas, con una sola razón incluir la gasolinera en un lugar peligroso.

-¿Usted cree que detrás de



todas estas decisiones hay algo extraño, oscuro?

-Creo y lo digo con el corazón en la mano y sin ningún afán de sembrar dudas, que en la concesión e instalación de la gasolinera ha habido un claro tráfico de influencias

-¿Cree usted que la protesta de los vecinos solucionará algo el atasco, el caos, etc.?

-Los Vecinos están en su derecho de reclamar el cambio de la

reforma circulatoria y de evitar que el foco-negro del cruce desaparezca. El Pueblo estoy seguro que no se dio cuenta a tiempo del peligro que iba a producir la confluencia del sentido único y una gasolinera enfrente, las salidas, la carretera general y el surtidor del señor Febrer, juntados en una dirección mezclada, puede masificar el cruce y provocar graves accidentes.

-¿Usted cree que el caos circulatorio es grave?

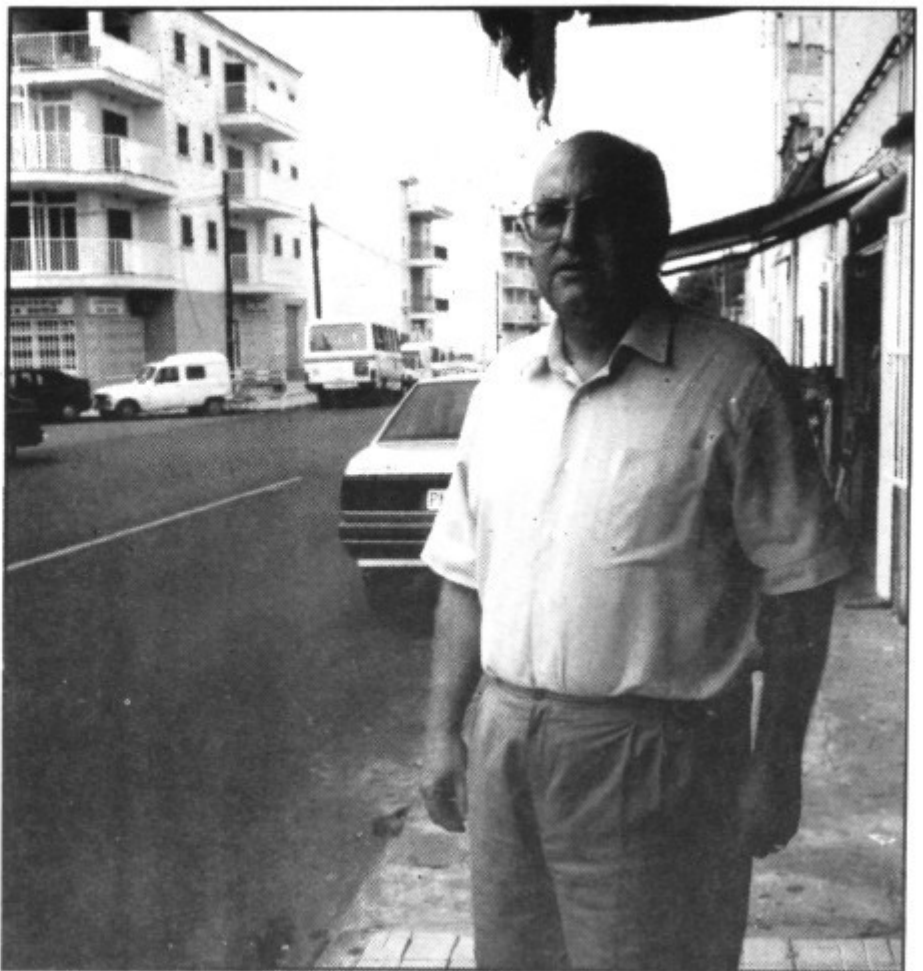
-Se incumplen varios artículos de la normativa circulatoria, y además para entrar a la gasolinera hay que hacerlo pisando la línea continua. Está claro que la gasolinera donde la han puesto, responde a un cierto desprecio a la normativa de seguridad.

-Ve usted alguna solución?

-Ante la muestra de favor que están recibiendo los propietarios de la gasolinera, por parte del Govern Balear y del Ayuntamiento de Manacor, la única solución que veo es expropiar parte del campo de fútbol, donde está la pista de Básquet, y hacer una rotonda allí, que posibilitará la visibilidad del cruce Son Carrió-Carretera de Son Servera y así la gasolinera queda más despejada. Otra solución puede ser, cerrar la gasolinera hasta que se solucione el problema. Antes de funcionar, con la misma reforma, hubo menos accidentes.

-Hubiesen vendido la finca, si saben que el vecino próximo iba a ser una gasolinera?

-En las alegaciones que hicimos tanto yo como mi mujer Ángeles Servera, dejábamos claro que el suelo Residencial no podía cambiarse. Al principio el Ayuntamiento dijo que no, pero luego, cambió radicalmente anuló el tipo de suelo, que nosotros habíamos vendido. Nosotros nunca habiésemos vendido la finca de Es Pinaró «Ses Comes, si el suelo se iba a convertir en suelo no-residencial y menos si nos dicen que ahora el suelo es de Servicios varios usos semi-industrial. Creo que nos han hecho una chapuza a nuestras espaldas que el pueblo de Porto Cristo no la perdonará.



Para mí supone un peligro importante que un vecino, sea una gasolinera.

La Revista «Porto Cristo» cuenta con una encuesta amplia donde el 69 % de vecinos, aseguran que la gasolinera ha recibido el favor de las autoridades sino no se explica la peligrosa y descarada situación. La mayoría de los vecinos encuestados piden que el Delegado de Urbanismo, Bartomeu Ferrer Garau,

explique en rueda de prensa o a través de un coloquio, las razones de tan mayúsculo atropello.

NOTA: La urbanización «Es Pinaró» no está recepcionada por el Ayuntamiento de Manacor y sin embargo éste, cambio las normas subsidiarias y urbanísticas para darle entrada a la gasolinera.

Texto y fotos:
«El Porto Cristo»
El consejo de redacción

MERCERIA
Gama
PRENDAS INFANTILES
Y ADULTOS
C/. PUERTO, 16 - B
PORTO CRISTO - MALLORCA
TEL. 82 08 08



PUB - MAC
C/. Gual, s/n (Sótano)
PORTO CRISTO

**“AUTOCAR INSTITUTO”
PARA INFORMES Y**

RESERVAS: TLF. **82 1004**

EUROPA TOURS



PORTO CRISTO C\MAR N^o 9

PRECIO POR MES: **4500**

•NOTA•LOS MESES SE

PAGARÁN POR

ADELANTADO

Benvinguts «90»

Amics, aquest darrer estiu que em viscut com tots, sabreu es el primer de la decada dels «90». Aquet són anys que ens mancan per arribar a l'any 2000. Tenim entre tots una tasca que podriem definirla de dues maneres, podriem dir que és una tasca feixuga però que la tirarem endavant i també podriem calificarla de leugera però que no podrem amb ella. Tot depen de com ho vegi cadascú.

Personalment, jo pens que aquests deu anys que ens mancan per acabar aquest segle, vorem grans descobriments tecnològics i científics, com voltros sabeu d'això no me n'entenc però estic segur que es famós SIDA tindrà solució, o amb una vacuna o amb un tractament innovador. Crec que moltes vegades no es fa el mes oportú per evitar contagis, mes per manca d'informació que per altra motiu. Però mentres tant visquem aquesta primera tardor dels «90» que pràcticament ja tenim amb nosaltres. Se parla de crisis però al mateix temps canviem el nostro cotxo amb un altra més gros, i es que noltros duim una desfressa que si poguéssim veurer-mos no ens coneixeriem ni a noltros mateixos.

Seguim embrutant als carrers, tirant papers per tot menys dins ses papereres, donam solució a ses



coses que ja no tenen remei i es que aquest primer estiu de sa darrera decada del segle i del segón mileni ha estat com un altre estiu qualsevol.

L'hipocresia domina massa gent, el 90% del cas que es fa, és fals, hi ha sujetes que quan necessiten sa teva ajuda per enriquir els seus coneixamenmts es fan amics. Tens per així aprendre de franc, lo dolent es que se'n vagin pensant

haver-ho après tot: i llavors al voltant del primer cap de cantó es donen compte que no ho sabien tant i es que, amics meus, el mestre més avançat li manca molt per aprendre... Però els «90» continuen, acabarem sa decada, sa centuria i es mileni anant de sorpresa en sorpresa, ditxós, el que ho pugui veure.

Joan Tur Santandreu
2-IX-90.

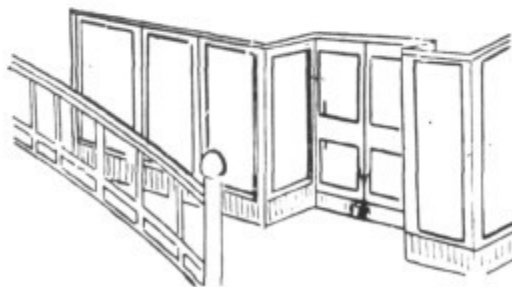
ARMADURAS «SON CARRIÓ» Y CARPINTERIA METALICA

HERRERO: MANUEL GARCIA VILCHEZ

- * **TODO TIPO DE PUERTAS AUTOMÁTICAS**
- * **PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO**

C/. Ferrocarril, 1
Tel.56 93 42

SON CARRIÓ



La depuradora de Porto-Cristo se retrasa hasta 1991

Después de 4 años de obras (1986) y una inversión que ronda ya los 250 millones de pts. la depuradora de Porto-Cristo no acaba de construirse y las aguas residuales siguen vertiéndose al mar. Los submarinistas del Trofeo Joan Gomis, dijeron a la salida que desde Punta Reina hasta Porto-Cristo la visibilidad en la costa no existe y que la suciedad a varios metros de profundidad es total.

El Ayuntamiento de Manacor y la

Delegación de Porto-Cristo responsabilizan de la demora, de esta tardanza, al Govern Balear. Nadie de la Comunidad Autónoma da señales de vida para solucionar pequeños problemas que puedan posibilitar la puesta en marcha.

La Empresa eléctrica «DEGREMONT S.A.» tiene que poner hace varios meses las bombas impulsoras de Porto-Cristo y Sillot, Empresa que nada dice, ni hace al respecto. Por su parte el coordinador

de la Depuradora, el ingeniero Joan Morey, asegura que pronto se pondrá en marcha la depuradora, sólo ultimar varios trabajos.

Las obras se han prolongado tanto desde que se empezaron en 1986, que las máquinas e instalaciones están visiblemente deterioradas, habrá que cambiar alguna que otra tubería, algún motor, volver a pintar la planta depuradora, cambiar válvulas de paso y alguna llave.

BAR RTE. CA'N MARTI

Especialidades:

Cocina Mallorquina
Carnes y Pescados
Tapas Variadas

*ELECCION DE DOS MENUS DIARIOS
*COMIDAS POR ENCARGO
*BODAS - BAUTIZOS - COMUNIONES
*AMBIENTE FAMILIAR

C/. Puerto, 96
PORTO CRISTO
Tel. 82 15 89

PLAZAS LIMITADAS

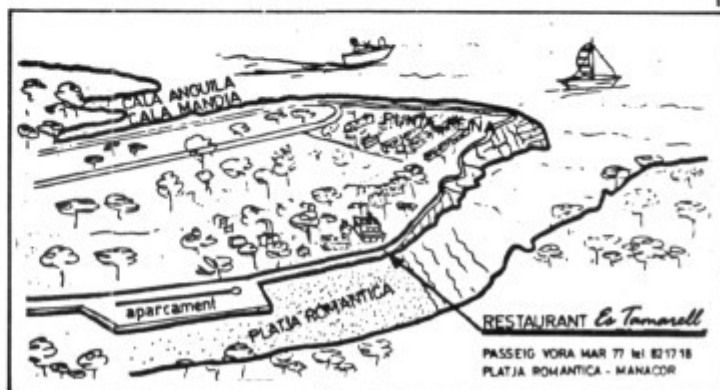
Es Tamarell CAFETERIA



Ponemos en vuestro conocimiento la apertura del Restaurante Es Tamarell, donde podrán disfrutar de una selecta carta en un agradable local con terraza, junto al mar.

RECOMENDAMOS

- Mousse de hígado de pollo
- Ensalada de queso de cabra
- Solomillo relleno de jamón y salsa champiñones
- Rape al azafrán con tallarines verdes
- Noisettes de cordero con mostaza y romero
- Verduras rellenas "Es Tamarell"



Passeig Vora Mar, 77 Tel. 821718 Platja Romántica MANACOR

El Ayuntamiento de Manacor y el Delegado de Porto-Cristo, anunciaron hace varios meses que la depuradora empezaría su andadura a finales de Agosto de 1990, sin embargo vemos sin sorpresa, todo hay que decirlo, que con un poco de suerte estará en marcha para el verano próximo, Junio de 1991, eso si no tenemos que esperar a las olimpiadas de Barcelona, para ir de acuerdo con todos los proyectos nacionales.

El tema de la depuradora empieza a desprender mal olor y eso que todavía no se ha puesto en marcha. El jefe del tema y directos del proyecto el ingeniero de caminos, canales y puertos, Joan Morey, tendrá que salir del paso de esta situación, ya que el Ayuntamiento de Manacor y la propia delegación de Porto-Cristo, que coordina Bernat Amer Artígues, han dejado claro que la competencia es del Govern Balear y de su director Joan Morey, declaraciones que no dejan en buen lugar al citado técnico que pretende también coordinar la red de alcantarillado de Porto-



Cristo y sus proyectos futuros.

El propio periódico **DIA 16** el domingo 2 de septiembre daba la noticia del escándalo de la depuradora y explicaba que una encuesta realizada a 100 vecinos de Porto-Cristo; el 80% dice haberse olvidado del proyecto y que todos se habían olvidado, de que las aguas van a parar al mar, el 58% aseguran que habrá que cambiar

media instalación cuando la quieran poner en marcha.

Así están las cosas, la depuradora de Porto-Cristo sigue parada y lo malo es que no sabemos hasta cuando. El G.O.B. y el PSM, no denuncian a Bombo y platillo, estas demoras que suponen la contaminación de las aguas y delito ecológico como un castillo.

«El Porto-Cristo»

Mercedería GARCIA

amplia variedad en botones



y encajes



y la representación de



ROPA BEBÉ Y NIÑO
CORSETERIA, ETC ...

en Cl. Poniente, 1 PORTO CRISTO Teléfono 82 01 29

Haciendo Historia



De fiesta, en Cala Mandia

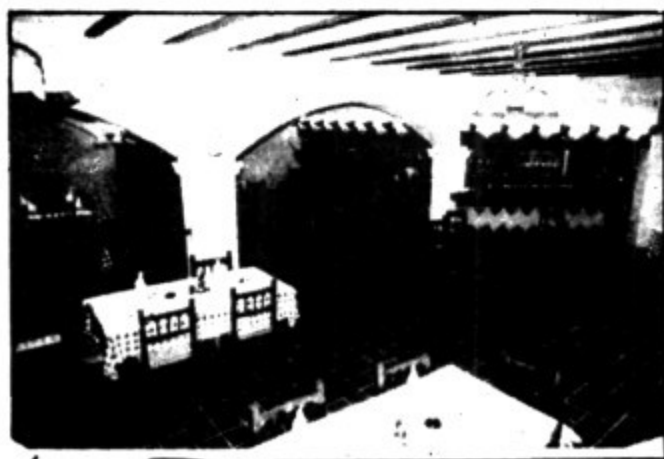
La cocina del Restaurante «Cala Mandia» alegró esta simpática mesa, un viernes de Agosto. Se celebraba un cumpleaños, que viene siendo habitual en este paraje. El cocinero de tan magnífico plato posó para nuestra cámara, cuando los conmensales sólo habían dejado las raspas. Antonio Gomís «con!» sirvió el postre, una sandía de 20 kg.. Hubo café, copa y puro y una partida de TRUC. Hasta otro año y que cumplas muchos más.

CELLER «ES CUEROT»

ABIERTO
TODOS LOS DIAS

CUINA MALLORQUINA

TEL. 81 02 71





1ª Comunió de:
Joan i Magin Bonet Gil
fills d'en Toni i Na Catalina.



1ª Comunió de:
Agustín y Raquel Forteza Elvira
19-Agost-1990.



1ª Comunió de:
Miguel Angel
fill d'en Tomeu i na Antònia.

1ª Comunió de:
Jaume i Maria Teresa Barceló Rios
fills d'en Santi i na Oliva.





Pintures Llevant

LOCALIZANDO A:
J. MUT
M. TERRASA
G. LLINAS

DECORACION

PINTURAS EN GENERAL, ESMALTADOS,
BARNIZADOS, LACADOS, ETC.

C/. Rábida, 28 - Teléfono: 82 18 57 (PORTO CRISTO)





▲ **La tertulia Infinita**

No es el título de una película, es la mesa de unos amigos preparados para el diálogo y la plática. Las frescas noches de Porto-Cristo, garantizan el optimismo hasta las 4 de la madrugada.

◀ *D^e Maties Brunet Sagrera i D^a Catalina Bonet Sitges, varen celebrar es seves noces d'or dia 30 de juliol de 1990, amb una missa que va oficiar D^e Josep Caldentey.*



Panadería Pastelería

S'illot

C/. Romani - CALA MOREIA

Tel. 81 01 55

C/. Bosch, 9 - MANACOR

Tel. 55 06 89



**TAMBIEN LA PASTELERIA S'ILLOT EN PORTO CRISTO
CROISSANTS HECHOS AL MOMENTO**

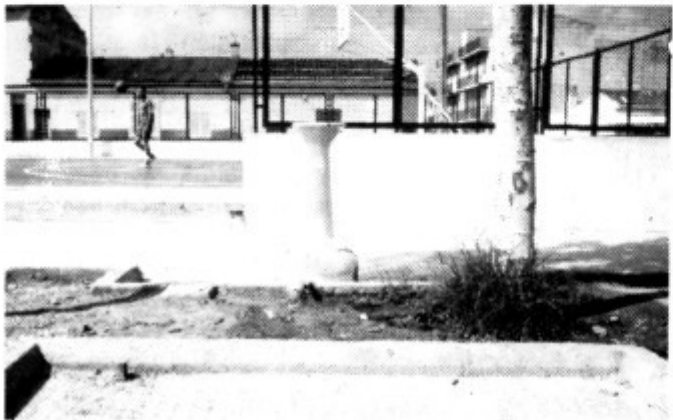
CROISSANTERIA - FORN - PASTISSERIA

*Pasteles - Tartas - Bombones. Y nuestros deliciosos
"CROISSANTS" recién salidos de horno para Vd.*

Avd. Amer, 24 - PORTO CRISTO - Tel. 82 18 42



La carretera de Son Servera es un callejón sin salida. Un camión rompió como es habitual, por 3ª vez en un día, la pared derecha. Un boquete de 6 metros y un charco de cristales. 8 horas después ocurrió lo mismo 2Km. más adelante.



Excelente la velada de música clásica con la que nos obsequió el bar TWIST en días pasados. En la terraza y a la sombra del riuet actuaron con obras de Mozart y Haydn los violinistas Pau Carrera y Jordi Moreno acompañados del chelista Miguel Angel Bennasar.

La noche, el riuet y los clásicos fueron una excelente conjunción de bellos motivos que a no dudar habrá que repetir.

La Fuente de la plaza «Ses Comes» no funciona. Poco ha durado el invento. La tenían que haber puesto de cemento armado y de acero. Aquí no se puede tener nada que dure unos días. Está roto el sistema de salida y el paso del agua.

MOBLES-MÖBEL

Redro Riera Amores

Capitán Cortés, 7
Teléfono 55 27 45

L'estratègia de les «sis germanes»



Mateu Servera

Des de fa un temps en el Golf Pèrsic en lloc de repartir-se petrodòlars, que seria el més raonable, s'estan repartint bufetades a dreta i esquerra. La darrera, especialment virulenta, ha anat a parar sobre les espatlles de Kuwait. A hores d'ara, jo no sé si ja ha començat la castanya forta, però en qualsevol cas la meua reflexió segueix un camí diferent, un camí que més enllà del problema bèlic intenta mostrar que no esteim davant un problema àrab, sino davant un problema d'estratègia de poder.

Acabada la segona guerra mundial moltes coses canviaren en el món. Una de les fonamentals fou el despertar d'alguns països del tercer món (centreamericans i àrabs) gràcies al descobriment de pous petrolífers en el seu subsol. Com tots sabem, durant els primers anys les grans companyies occidentals Exxon, Texaco, Shell, controlaven el negoci fàcilment. Es pagava un tant per cent als països productors, els emirs, «shas» i caps del món àrab gaudien dels seus luxes i plaers, els occidentals es quedaven la part grossa del pastís, i el poble es seguia morint de fam, però això és una altra història...

L'any 1973, emperò, els àrabs, que ja havien enviat els seus fills a Oxford i Harvard havien après una cosa fonamental: el petroli és una cosa vital per als països desenvolupats, no poden viure sense el fum que produeix. Així les coses, decidiren augmentar dràsticament el tant per cent que els pertocava i

de sobte, ja tenirem al damunt la crisi mundial.

A principis dels vuitanta, amb la crisi relativament superada, la OPEP va canviar molt intel·ligentment la seva estratègia. La crisi no havia beneficiat a ningú, el camí per a aconseguir més poder era molt més subtil i simplement consistia en no invertir tots els petrodòlars en harens i casinos sino en comprar accions de les companyies occidentals. L'estratègia fou molt encertada perquè només un quants anys després el panorama del control petrolífer havia canviat dràsticament.

L'any 1980, totes les grans companyies eren privades i en poder de magnats americans o anglesos, només dues companyies nacionals eren importants, PEMEX (Mèxic) i en menor grau, PDVSA (Venezuela). Només en vuit anys, la tortilla va capgirar-se. Avui dia, entre les sis companyies mundials de primer ordre, quatre són de la OPEP, a les dues ja esmentades (de les quals PDVSA ha crescut molt), s'hi afegeixen la primera mundial SAUDI ARAMCO (Aràbia Saudí) i NIOC (Iran), a més entre les occidentals com Exxon o Royal Dutch/Shell ja hi ha gran part d'accions en mans àrabs o centreamericans.

Els resultats pràctics d'aquesta estratègia estan a la vista: la companyia Texaco va estar a punt de fer fallida i ARAMCO va comprar més de la meitat de les seves accions relançant-la amb una inversió de 1,8 bilions de dòlars. Avui Texaco es present en 26 estats U.S.A. amb més de 11.450 benzineres. L'estat venezolà (PDVSA)

controla el 100% de les plantes refinadores de la companyia nord-americana CITGO a Lake Charles (Los Angeles), amb una producció de 229.000 barrils/dia.

Per la seva banda, cap a Europa sabem que hi ha prop de 4.800 benzineres que junt amb el nom de la refinaria GULF porten l'inscripció «Q8», que pronunciada amb anglès ens dóna el nom de «Kuwait». La primera companyia privada espanyola, CEPSA, té un gran paquet d'accions venut als Emirats Àrabs que controlen la segona companyia francesa en la seva totalitat. Líbia opera a Itàlia com a propietària de TAMOIL... etc.

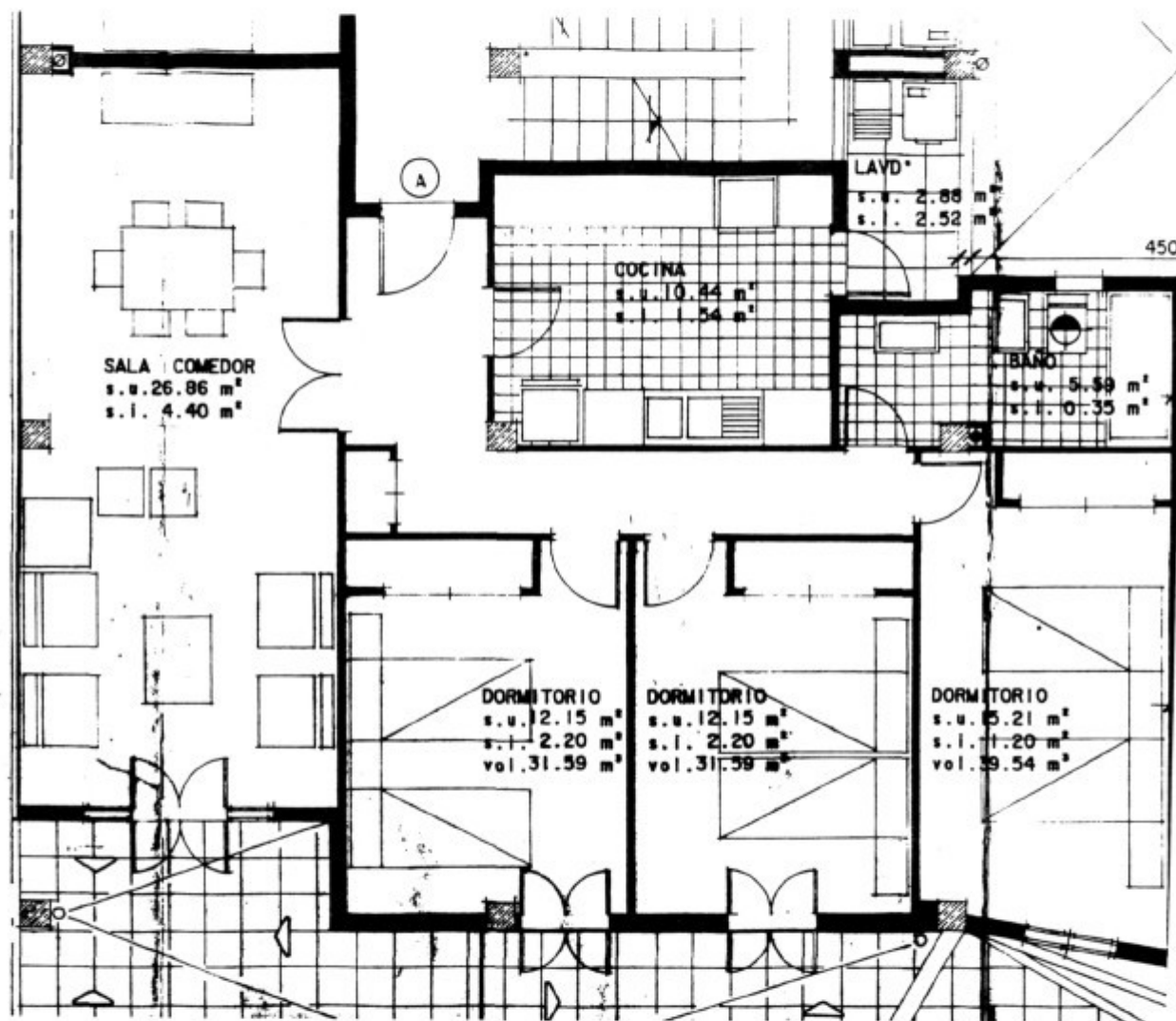
Les «sis germanes mores», tal com es coneixen en el món econòmic, màximes responsables de l'estratègia de potenciació de la influència islàmica són: Aràbia, els Emirats Àrabs, Kuwait, Líbia, Iran i Iraq.

L'únic problema que per a molts analistes ha impedit l'èxit total de l'estratègia ha estat el fet de no posar-se d'acord sobre qui havia d'ostentar el liderat del món àrab. Gadafi va estar a punt d'aconseguir-ho però va anar massa de pressa, després Iraq-Iran s'embrancharen en una guerra que no va aclarir res. Ara, Sadam Hussein, en un atac megaloman intenta l'annexió de Kuwait sota la sospitosa complicitat de les altres germanes, excepte Aràbia Saudita que s'ha sentit seriament amenaçada. Líbia contempla tranquil·la el fet tal volta perquè Gadafi sempre ha estat un gran defensor de la unió del món àrab, sense importar-li massa, sembla, tant si es fa a les bones com a les males.

Tota aquesta reflexió ja esmentada en alguns mitjans de comunicació no intenta sino fer notar que sota l'aparent desgavell moro si amaga una estratègia perfectament dissenyada de fa molts anys cap a àrees de poder. Ara, la incògnita està en sebre si Sadam Hussein potser estar punt d'espalllar-ho tot, o si realment el pla es va acomplir meticulosament. Esbrinar-ho pot costar als occidentals molta sang.

Construcciones

TRIANGLE S.A.



Ventas de pisos, locales comerciales y plazas de garaje
Entrada, desde 500.000 ptas.

FACILIDADES DE PAGO HASTA 15 AÑOS

Muebles de cocina: Materiales de primera calidad. Gres de 40 x 40. Azulejos en Baños y Cocina, de primera calidad. Grifería Roca. Saneamiento Roca, Madera Norte, Pintura acotela

INFORMACION Y VENTA: C/. Curricán - Esquina Cuevas (encima del ALIBÍ)

Nuestros partidos políticos-económicos

El pacto del progreso, hace equilibrios. Sin embargo el peso de sus errores puede doblegar la ancha mano que los sostiene.



El PSOE, equipo municipal de mayor votos no llega a la medida permitida y una y otra vez tira el listón al suelo. Barrull, a pesar de darle ánimos al grueso de la Tropa nada puede hacer desde el palo mayor

El PSM, salta los obstáculos con verdadera facilidad. Sin embargo desde que el PSOE le ha vuelto la espalda, el ceño es más frío. La fiesta no tiene el colorido de antes.



POPIUM



SPORTS

Avda. Juan Amer, 9
Tel. 82 08 78



PORTO CRISTO



El CDS, se ha sumergido en la piscina y nada quieren saber de la tormenta que han montado. El bueno de Giner culpa a la prensa de complot y cierta prensa, sigue apoyando a UM.

Los malos de la película, los de UM, se preparan para detener al enemigo. Rafi Muntaner, cinturón negro en otras épocas está pasando del poder absoluto al Anonimato.

Textos: Lope de Aguirre

Dibujos cedidos por pegamentos «INSTANT» los que todo lo pegan, hasta el pacto, que no se suelta de ninguna manera.



**BAR
PEDRO**

*Merienda
Mallorquina*

PORTO CRISTO

☎ 82 04 87

Cl. Sureda, 11

*** E L E P E ***

ES PORT

El bache, nº 1 de la reforma circulatoria

La reforma circulatoria está siendo protestada muy abiertamente por los vecinos de Porto.Cristo. El tránsito rodado por las calles Américo Vespucio, Ronda Sa Fonera y otras calles que cruzan ambas avenidas, está levantando el asfalto de manera peligrosa. Un ejemplo muy claro de lo que decimos, se puede demostrar a través del bache nº 1, que tiene 1 metro de largo y 2 metros de ancho, con una profundidad aproximada de 10 cms. Aparte de este bache-socavón de gran tamaño, se han contabilizado otros 27 más, de menos tamaño, pero también de grandes medidas. Hemos contabilizado otros 67 baches en calles concurridas desde la reforma en las calles de la Niña, Mediterrani, Marco Polo, Carrer d'es Marratxo, Solá, etc...

La C/ Mitjà de Mar también está padeciendo el fuerte y numeroso tránsito y al asfalto es deficiente.

No entendemos cómo la reforma circulatoria no ha ido acompañada



de un amplio asfaltado, porque si las autoridades municipales pretenden que pasen todos los vehículos por allí es normal que las calles se desgasten más. No sabemos si para cuando salga a la luz pública este artículo, ya se habrán solucionado el bacheado, pero nosotros hemos tenido en la Redacción estas fotos desde el 22 de Julio y

ante la ampliación de los baches y su engrandamiento hacemos pública esta denuncia. El barrio de Mitjà de Mar, se ha convertido en una autopista, es lógico que el suelo esté bien, no vaya a ser que las motos, tengan algún percance.

Texto y fotos
«El Porto Cristo»

BAR RESTAURANTE

CA'N TONI

Ideal para bodas y comuniones y
servicio a la carta mariscos
pescados y carnes frescas

Avd. Juan Servera y Camps - Tel. 82 14 71
PORTO CRISTO

RESTAURANT
Ses
Comesant



Avd. Pinos, 50 - Tel. 82 12 54 - PORTO CRISTO

Restaurante SA PARRA

Especialidad:

CALDERETA DE CABRITO

PAELLAS (también para llevar

MENU DEL DIA

PESCADOS Y CARNES



SERVICIO DE TERRAZA

C/. Navegantes, 103 - Porto Cristo

Teléfono: 82 15 59

Crema inglesa para helados

INGREDIENTES: 1 litro de leche; 300 gramos de azúcar; 8 yemas, aroma de vainilla.

ELABORACIÓN: Mezclar en un barreño las yemas, el azúcar y la vainilla, en un recipiente aparte se pone la leche a cocer, una vez hervida se incorpora a las yemas, y se pone a calentar en el fuego y se va removiendo con una espátula de madera.

NOTA: Se pone la leche poco a poco para que las yemas no se cuajen.

Crema de champiñón

APLICACIONES: Como primer plato de almuerzo o comida.

Ingredientes y cantidad para seis personas: 1/2 kg. de champiñón fresco, 1 litro de leche, 100 gramos de mantequilla, 80 gramos de harina, 2 limones pequeños, 1/2 litro de agua.

ELABORACIÓN: 1.- Se despoja el champiñón de la pequeña raíz terrosa, se lava en agua fría agitando bien para que suelte la tierra que pueda tener.

2.- El zumo de los limones, agua fría y champiñones se ponen a cocer en un pequeño recipiente tapado. Se pone, también, algo de sal.

3.- Se mantiene el hervor por espacio de diez minutos moviendo el champiñón de cuando en cuando. Se reserva ésto fuera del fuego diez minutos cuando menos hasta el momento de utilizarlo.

4.- Se derrite la mantequilla en una cacerola, se añade la harina y a fuego muy lento se rehoga por espacio de diez segundos procurando que no se dore. Se deja enfriar.

5.- A la mezcla de mantequilla y harina se añaden la leche hirviendo y el caldo colado de cocer los champiñones, también caliente.

6.- Removiendo constantemente

se cuece esta mezcla por espacio de cinco minutos y se comprueba su punto de sal.

7.- El champiñón se pica en cuadritos muy finos y se añade a la crema, reservando cuatro o cinco cucharadas.

8.- Se sirve esta crema en plato o mejor en taza, bien caliente y con el champiñón reservado por encima.



NOTA.- Pueden añadirse dos yemas de huevo inmediatamente de retirada la crema del fuego. Puede sustituirse parte de la leche por nata líquida y poner un cordón de ésta por encima en cada plato o taza.

Joan Mas



ES NIU
ANIMALS DE COMPANYIA

Plaza Ses Comes, 44 - Tel. 82 06 04 - 07680 PORTO CRISTO



SBELT
ESTETICA PERFUMERIA

A tu disposición en:

C/. Puerto, 16
Teléfono 82 06 60
Porto Cristo

**ASESORA DE BELLEZA
MARICARMEN**

Limpieza de cutis
Tratamientos faciales
y corporales
Depilación
Manicura
Pedicura
Maquillajes
Uñas esculpidas, etc.

Esports

Patrocina:

Cafetería TANIT

El Porto-Cristo se sitúa el 4º en la tabla, tras ganar al Son Roca y empatar en «Ses Comes» con el Santanyí

Dos partidos jugados y 3 puntos, lo que significa estar los 4º en la tabla de clasificación. Los chicos que entrena Jaime Mascaró, han empezado con buen pie. No se pudo vencer al equipo de Santanyí, pero el último periodo de partido, el juego porteño subió en calidad y presión.

La nueva andadura del Porto-Cristo debe significar, el Ascenso de nuevo a la 3ª División Nacional. Equipo sobra. Lo que debe echarse en falta en las gradas de «Ses Comes», son los aficionados.

A pesar de haber ganado en el

campo de Son Roca por 2-3, los aficionados se vieron poco por el campo. Muchos vecinos no apoyan al Porto-Cristo y son muy pocos los que se han hecho socios.

Una entidad de fútbol tiene que tener el apoyo moral de una Base Social y el apoyo económico de los socios, de otra manera es imposible, dirigir un Club.

La alineación: Frau, Bauzà, Camand, Lull, J. Riera, P. Riera, Gayà, Riutort, T. Riera, Martí y Casals, parece la elegida por el entrenador Jaime Mascaró, esperemos

que de mejor resultado que cualquier otra y que el espectáculo no falte cada domingo.

Los goleadores del Porto-Cristo, Casals, Nieto y S. Riera, ojalá apunten bien el próximo partido, que falta hace según la buena racha, para que el campo de «Ses Comes» vuelva a llenarse como otros años.

El Porto-Cristo de Regional Preferente está de nuevo en su andadura, con la intención de ser gallito de esta tabla clasificatoria.

Texto: Porto-Cristo

Fotos: Quick

CONSTRUCCIONES JUAN VILCHEZ, S.A.

Juan Vilchez del Valle



- Pisos
- Chalets
- Venta de viviendas
- Facilidades de pago

TROFEO AL JUGADOR MAS REGULAR DE LA TEMPORADA 89-90 DE JUVENILES

C/. Estribor, s/n - Tel. 82 12 16 - 07680 PORTO CRISTO



CASH & CARRY
ES PINARO
PORTO CRISTO

TROFEO A LA REGULARIDAD

TROFEO A LA
REGULARIDAD AL
JUGADOR MEJOR,
DE LOS INFANTILES



AJEDREZ

A



Blancas juegan y ganan

En la partida Todorovic-Schmidt (Belgrado 1988) las blancas remataron rápida y elegantemente esta posición, apoyándose en conocido tema táctico.

SOLUCIONES

1... T7A1 y las negras abandonaron, tras esta jugada de "desviación" de la defensa, ya que, si 1... T1T1; 2.T1T1, D1T1; 3.D1XA mate.
 1... T8C+1; 2.C1T1, T8D+; 3.R2C, D8A+; 4.R3C, D8C+ y las blancas abandonaron.
 1... AXPTR1; 2.PXA, TXA1 y las blancas abandonaron, ya que, si 3.PXT, D6C+ seguido de D7C mate.

C
B
A

Rafael Rodríguez

Una enérgica maniobra decidió la lucha a favor de las negras, en esta posición de la partida Ernst-Berg (Malmö, 1988). ¿Cuál es el plan ganador?

B



Negras juegan y ganan

Una hábil maniobra combinativa vino a decidir la lucha en favor de las negras, en esta posición de la partida Moutousis-Dreev (Colombia, 1989). ¿Cómo?

C



Negras juegan y ganan

AUTOSERVICIO

C/ Puerto, 88 - Tel. 82 08 72
 PORTO CRISTO - MANACOR
 (MALLORCA)



VENTA DE HIELO

CARNICERIA

TROFEO A LA REGULARIDAD

MANTENER LA
 CANTERA,
 OBJETIVO PRIMORDIAL

ALEVINES

BENJAMINES



FUERON PREMIADOS POR «MARISOL»



EN VIVO
y
EN DIRECTO

TODOS LOS
VIERNES Y
SABADOS

ACTUACIONES

ENTRADA GRATUITA



PORTO CRISTO

Programación para el mes septiembre

Día 7 y 8 - **SAMAMBAYOS**

Día 14 y 15 - **CUATREROS**

Día 21 y 22 - **ESCARABAJOS**

Día 28 y 29 - **ROMPIENDO CUERDAS**

**DETRAS DEL HOTEL SON MORO
PORTO CRISTO**

Asociación Tercera Edad Nuestra Señora del Carmen de Porto Cristo

El día 2 de Agosto se celebró un concurso de pesca de roquer, patrocinado por Nico Sport en la que como 1er. Premio había un carrete de pesca y 2º una caña de pesca.

La clasificación quedó como sigue:

1.- Salvador Jaume; 2.- Antonio Adrover; 3.- Urbano Peset; 4.- Luís Poy; 5.- Antonio Santandreu.

CONCURSO DE PETANCA

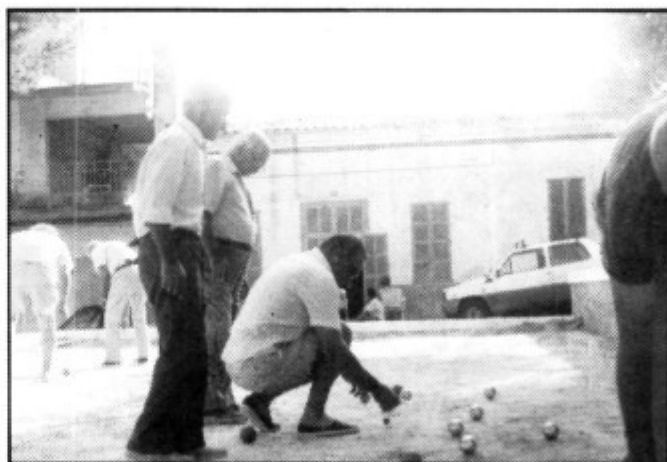
Torneo de Agosto de 1990. Concursantes y clasificación:

1.- con 14 ptos. Guillermo Ríos y Juan Adrover
2.- con 14 ptos: Jaime Adrover y Miquel Durán
3.- con 12 ptos: Antonio Santandreu y Guillermo Nadal
4.- con 10 ptos: Federico Mikus y Sebastián Amer
5.- con 10 ptos: Antonio Durán y sustituto de B. Nicolau
6.- con 10 ptos: Urbano Peset y Ramón Llorens
7.- con 6 ptos: Nicolás Tomás y Miquel Jaume

8.- con 6 ptos: Francisco Oliver y Gabriel Gomila

9.- con 6 ptos: Mateo Puigrós y Bartolomé Frau

10.- con 2 ptos: Jaime Roig y Pedro Roig



El pasado día 17 de Agosto. Llegó a su fin el segundo campeonato de petanca que ha organizado este año esta 3ª edad y que con un gran éxito se ha

BAR RESTAURANTE LA ESQUINA

" CA'N RAFAEL "

TAMBIEN PRIMERA PLANTA

Especialidades:

**Pescados frescos
Carnes del día
Pizza, Lassaña, Canelones
Paellas, Parrilladas, Zarzuelas
Pollos al ast, etc.**

Es Rivet
Tel. 82 17 44

PORTO CRISTO

POU

**INSTALACIONES Y MONTAJES
ELÉCTRICOS**

**OBJETOS REGALO
MENAJE COCINA
LAMPARAS Y APLIQUES
PLAFONES
JUGUETERIA
ELECTRODOMESTICOS
JANE Y PLAY**

Puerto, 86 - Tel. 82 18 72 - PTO. CRISTO



llevado a cabo.

Terminado el concurso y acto seguido esta 3ª edad organizó una suculenta merienda a base de coca de diversas clases y que fue regada con un buen vino y

naranja y un helado.

De este refresco tomaron parte cuantas personas de la tercera edad quisieron tomar parte.

CAFETERÍA
HAMBURGUESERÍA

COMIDA ARTESANA

CARMI

ESPECIALIDAD EN:
Sepia CARMÍ
Entrecot
Caracoles

Avenida Pinos

Tel. 82 13 48

PORTO CRISTO

COMER; MEJOR QUE EN CASA

En Porto Cristo



Lavadero
de coches
MASCARO



LAVADO - ENGERADO - SECADO



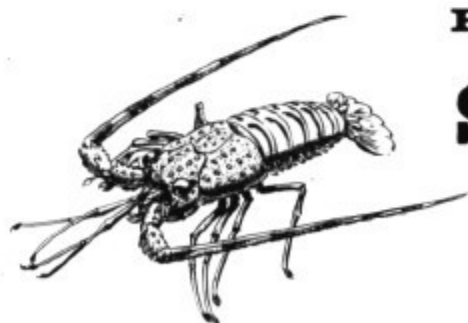
Lavadero
de coches
MASCARO



Porto
Cristo

La plaza del «Sol y la Luna», una asignatura pendiente del Ayuntamiento de Manacor.

Cuando las fotos demuestran todo lo que podemos decir de esta plaza, entonces damos paso a que cada uno haga su interpretación.



RESTAURANTE - BAR

SIROCO



**PESCADOS FRESCOS
CARNES FRESCAS**

PORTO CRISTO
Mallorca



Restaurant
**ca's patró
 pelat**

Especialitat en PEIX I MARISC

Carrer Puerto, 9 - Tel. 82 07 82

LAS GOLONDRINAS

Cafetería



Calle Burdils, 12 - Tel. 82 16 16



BALL DE SALÓ

*con la colaboración de los profesores de la comarca
 FRANCESCA y ALFONS que os esperan a todos*

**Todos los sábados a partir de las 10 de la noche
 en**

Bar Restaurante LOS DRAGONES
 PORTO CRISTO - Tel. 82 08 52

**EXCELENTE CARTA
 DE VINOS Y CAVAS
 EN SU PRECIO JUSTO
 ¡Ud. compare!**

ESPECIALIDADES

- Caldereta de langosta fresca
- Arroz «brut»
- Arroz a la marinera
- Paella (También para llevar)
- Pescados, mariscos y carnes frescas

VIERNES Y SABADOS
*Velada amenizada
 CON MÚSICA
 EN DIRECTO*

Celebre con nosotros sus bodas, comuniones, bautizos, banquetes, convenciones, etc.
PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO



El espejo del ayer



Filera de darrera: Jesús Chico, Manolo, Toni Arévalo, Biel Monroig, Toni, Manolo Gallego, Toni Moll (E.P.D.), Zamora.
Filera de davant: Pedraza, Jesús, Ortega, Teniente Veridiano, Toni Godoy, ?, Rafael, Prado. 1980



TINTORERIA LAVANDERIA

Limpieza en seco - Lavado en agua
ALTA TECNOLOGIA - SERVICIO RAPIDO

Miguel

*Mantas, edredones, cortinas, alfombras,
pieles, mantelería, ropa de cama, etc.*

ROPA DE VESTIR EN GENERAL

C/Puerto, 40 Tel. 821037 PORTO CRISTO



EL RINCONCILLO

Especialidad:
POLLOS PARA LLEVAR
COMIDAS POR ENCARGO

Avd. Pinos, 19 - Tel. 82 05 13 - PORTO CRISTO

LOCAL CLIMATIZADO





*Maribel Moll, Catalina, Margalida, Mari Carmen Arévalo, Toni, Manolo, Manolo Prado, Mari Carmen Pedraza, Maria, Angela, Pilar, Margalida, Manuela, Zamora, ?, Margalida, Joana, ?, Remedios, Remedios, Isabel, Jesus Chico.
Filer de davant: Miguel, José, Miguel Angel, Gallego «Lassie», Rafael, Prado, Juana Teresa, Pedraza, Toni Moll (E.P.D.), Ortega, Jesús, Toni Arévalo, Toni Godoy, Antonio, Biel Monroig.*



D'esquerra a dreta: Bel Bassa, Miquel «felanitxer», Miquela Fullana, Catalina Servera, Catalina Bassa



La Cantina del Club Náutico,
pone a disposición de los socios
y amigos su teléfono

82 02 99

Tenemos las plazas
limitadas.

Haz tus reservas con
antelación



De izquierda a derecha: Francisca Vadell «Paca», Señora inglesa, Señora Rollo, Bárbara Genovart, Antonia Santandreu, Don Juan Rollo, Catalina Brunet «Roseta», Anita Terrasa, Margarita Llitas, Señor Ingles, Angela Terrasa, Catalina Ensenyat «Susi», Señor Inglés, Catita Ferrer. Bar Siroco.

Restaurante
EL PATIO
 COCINA INTERNACIONAL

Calle Burdile, 53
 Teléfono 82 07 81

PORTO CRISTO
 Mallorca

Restaurante
**Ca'n
 Tasco**

ESPECIALIDADES: PAELLAS

COMIDA CASERA
 TAPAS VARIADAS
 CARNES Y PESCADOS FRESCOS

Tel. 82 06 22
 PORTO CRISTO



D'esquerra a dreta: Magdalena Bosch, mare d'En Toni i Tomas Frau, Maria Martí (E.P.D.), mare de ses dues, Margalida Bosch, germana de sa primera



El matrimoni: Angela Bauza, Toni Moll (E.P.D.), amb els seus fill: Biel, Margalida, Maria Isabel, Toni Moll Bauzá. 1975

B
A
L
I
B
A
R

Especialidad en Cockteles Variados y Zumos Naturales

DETRAS DEL HOTEL FELIP

CA'N PAU
PORTO CRISTO

BAR

Calle Alfareria

Tomys



De izquierda a derecha: Anita Terrassa, Gaspar Asegurado, Isabel Bassa, Catalina Amer (E.P.D.), Isabel Ribot, niño.
 Segunda fila: Maria Sancho, Bartolomé Gomila, Cármen Martínez, Juan Bonet «cartero», Doro, Isabel Massanet, Isabel Rayó,
 Juan Gelabert, Catalina Brunet «Roseta», Juan Llodrá «teléfonos», María Oliver y Toni Juan detrás Miguel Terrasa.
 Sentados: José Luis Asegurado.
 Boda de Puri.

CA'S CONI BAR - RESTAURANTE
Sa Carrotja



**ESPECIALIDAD EN MARISCOS Y
PESCADO FRESCO**

PORTO CRISTO Avd. Amer, 45 - Tel. 82 15 03

ES REGALO

Teixits i Confecció

Roba mallorquina:
Gran sorti en roba interior

**DRAP
I LLENGOS
NOVETATS
EN ROBA
D'ALLOTS**



*C/. Monjas. Detrás de la Casa del Mar
PORTO CRISTO*



De izquierda a derecha: Polet (Francesca), Pedro Ribot, Juan Gelabert (Biscai), Juan Llodrá (teléfonos), Anita Terrasa.
 Segunda línea: Isabel Rayó, Catalina Brunet (Roseta), Isabel Massanet (Morlanda), María Oliver (Capellana), Miguel (Mecánico), Catalina Ribot, Biel Gomila, Catalina Lliteras (ametler), Bartolomé Gomila, María Sancho
 Agachados: Juan Cartero, Sebastián Balaguer, Margalida Brunet (Camel.la), Juan, niño.
 Beneides de Sant Antoni 1963

Carpintería JOAN MAS

EN PORTO CRISTO

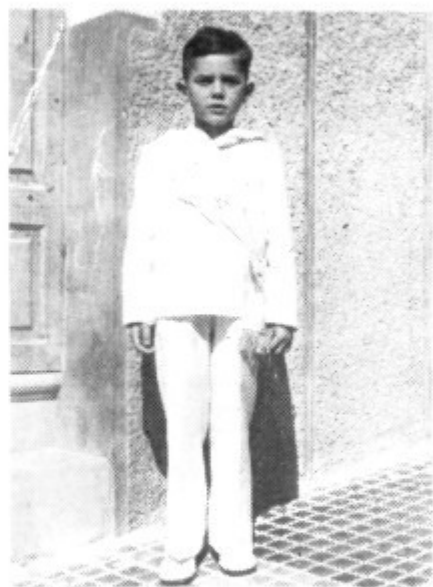
HORARIO
 de 8 a 13 h.
 de 15 a 20 h.

MUEBLES DE COCINA
 Y BAÑO A MEDIDA

CARPINTERIA EN GENERAL

PRESUPUESTOS
 SIN COMPROMISO

C/. Carrotja, 41 - Esquina C/. Granero
 Tel. 82 04 42
 PORTO CRISTO



Joan Llodrá «teléfonos» el día de la seva Primera Comunió



D'esquerra a dreta, de peu: Catalina Galmés, Catalina Bassa, Catalina Amer (E.P.D.). Assegudes: Francisco Juan «des Forn», Bel Bassa, Antonia Llodrá i el nin, fill de Catalina Moragues i Antoni Amer (8-3-64)

De dalt cap abaix i d'esquerra a dreta: Nita Joan «de ses Comes», Bel Bassa, Catalina Ribot «de s'hort», ?, Bel «de Cala Morlanda», Toni Asegurada, Toni Terrasa, Magdalena «Peluquera»m, Tita de «S'Estany», Catalina Amer (E.P.D.) Cala Anguila, José Luís Asegurado, Doro «d'es Lovento», Nita Terrasa



**AMBULANCIAS
BALEARES**

C. B. N. I. F. E 07218365

SERVICIO ESPECIAL DE URGENCIAS
ASISTIDA CON EQUIPO ESPECIAL DE **UVI**

c/. Son Xerubí, s/n
Teléfono 58 61 11

CALA MILLOR
Mallorca

**SE VENDE PISO
NUEVO A ESTRENAR
en Calle Mayor**

FACILIDADES

Informes: Tel. 82 06 60

Porto Cristo

¡¡Sálvese quien pueda!!

Este era el grito habitual a bordo de un barco que estaba a punto de zozobrar. Inmediatamente se desencadenaba el pánico, los más fuertes atropellaban a los más débiles, y apoderándose de las lanchas de salvamento, dejaban perecer a mujeres y niños.

Pero un día...

Corría el año 1852 y el transporte inglés «Birkenhead» navegaba rumbo a Africa del Sur, a 40 millas de Cape Town (Ciudad del Capo). Viajaban a bordo soldados y sus familiares. La tropa era bisoña y llevaba pocos oficiales. De las 630 personas que iban en el «Birkenhead», 170 eran mujeres y niños.

De pronto el buque encalló en un bajío no registrado en las cartas marinas. Eran los 2 de la madrugada. Cuando los pasajeros, pálidos de espanto, luchaban por ganar la cubierta abriéndose paso por entre los destrozos ocasionados por el choque subsiguiente, aconteció lo inevitable: el buque se partió, lateralmente, en dos pedazos.

La parte de proa, se fue a pique, pero todos los viajeros, en medio de gritos aterradores, alcanzaron, Dios sabe cómo, a refugiarse en la popa. Aquella parte que aún no se había hundido resistiría a penas unos pocos minutos.

Para el salvamento se disponía sólo de 3 lanchas de 60 plazas cada una. Por estar ese paraje del Atlántico infestado de tiburones, era casi segura la muerte para cuantos no hallasen cabida en las lanchas. Pocas situaciones más indicadas para que se produjera el pánico. Y, sin embargo, no hubo el menor asomo de ello.

El coronel Sidney Seton, comandante de la tropa, ordenó a todos formar en cubierta, enfrentándose estoicamente a su destino, los soldados se alinearon a la luz de las antorchas...

¡¡Las mujeres y los niños primero!! Ordenó el coronel.

Y mientras las esposas e hijas se embarcaban en las 3 únicas lanchas disponibles, todos permanecieron formados en posición de firmes, inmóviles y con los rostros impassibles viendo cómo se alejaban las lanchas del buque.



Instantes después todos, marinos y soldados se hundieron con el barco. Algunos lograron salvarse asidos a maderos flotantes y un barco que llegó horas después los recogió extenuados.

Más, para entonces ya habían perecido 436 hombres.

Uno de ellos el propio Coronel Seton, quien logró asirse a una plancha y sostenerse a flote. Pero al ver a dos jóvenes soldados cerca de él a punto de ahogarse, empujó hacia ellos la plancha, y como viese que no podía sostenerlos a los 3, la cedió a los muchachos abandonándose a merced de las olas.

El capitán John Wright, del Regimiento 91, que fue uno de los sobrevivientes, comentó lo ocurrido en estos términos:

El valor de que todos dieron prueba, sobrepasa cuanto habría podido esperarse de la tropa más disciplinada. Todos obedecieron sin que se oyese una sola queja. Parecía que, al formar, lo estuviesen haciendo para embarcarse y no para hundirse con el buque.

Esta epopeya del «Birkenhead» estremeció de admiración a Inglaterra y al mundo entero. En muchos lugares se erigieron después monumentos destinados a perpetuar la memoria de estos héroes.

Desde entonces, cuando los marinos se ven en grave peligro en el mar, suelen decirse unos a otros:

¡Acordémonos del «Birkenhead!»

Y el recuerdo de la heroica conducta de cuantos viajaban en ese famoso buque al sobrevenir el siniestro de 1852, les sostiene, cuando el pánico atenaza su garganta. Unas veces les ha ayudado a morir como héroes; las más, les infunde un dominio de sí mismos, gracias al cual salvan la vida.

Esta tradición de disciplina y de heroísmo se inició en el «Birkenhead» cuyo recuerdo alienta impedido en la memoria de todos los países del mundo.

Antonio Guasch Ferrer
Oficial Radioelectrónico de la
Marina Mercante



Desde mi barrio

Por fin es viernes

Colectivo 8

NOTA: El colectivo 8, de la Revista Porto Cristo, quiere recalcar que no se amedrantará ante las presiones de los tácticos y fáctivos. Esta revista es independiente y libre. Nosotros no tenemos accionistas que ordenan, mandan y dirigen. Por lo tanto al que le pique que se rasque. Seguiremos en nuestros objetivos, señalar con el dedo a los malos malvados, especuladores, demonios, vándalos, etc...

Se dice en esta Revista, lo hemos visto en la Redacción que la gasolinera de Febrer, está montada gracias al tráfico de influencias unas veces desde el Govern Balear y otras desde el Ayuntamiento de Manacor. Se ha dejado en el tintero los nombres de los concejales que han influido de manera especial y los nombres de los cargos del Govern Balear. Está claro, que esta gasolinera ha recibido el apoyo del poder de otra manera, no se podía haber puesto en peor sitio. Sabemos que «Sicilia» tiene que aprender mucho de esta isla. El PSOE de Manacor, dirigido magníficamente por el honesto y trabajador Pep Barrull, le ha cortado los pies al PSM-CDI, porque ya está bien. Querían presentar un PGOU de Manacor, a su ima-

gen y semejanza, hacer el negocio del siglo y encima luego quedar en público, como los hombres honestos y limpios. Aquí en Manacor, el único partido que no CHUPA es el PSOE, todos los demás han llenado las alforjas pero que muy bien. El PSOE harto del mangoneo ha dicho BASTA.

Los múltiples edificios de **Cala Mendia**, que sumados harán un complejo de 1.500 plazas hoteleras y turísticas. Han roto por completo la imagen de Cala Mendia. La **corporación Financiera ALBA**, grupo económico de la **BANCA MARCH**, está de suerte, porque los ecologistas, verdes, PSM etc. que tanto chillan contra otras empresas, nada han dicho en absoluto. Montan campañas contra campos de golf, de 1.000 plazas hoteleras, que se servirán de agua depurada y nada dicen de aquellos complejos que usan agua de pozos agrícolas y no tienen depuradora, que nos lo expliquen.

El Alcalde de Porto Cristo, Bernardo Amer Artigues, ha llegado de vacaciones. Sorprende que el mes que más trabajo tenemos aquí, nos abandone nuestra máxima autoridad y también sorprende que sea el recién llegado quien tenga que dar solución a los pro-

FOTO ESTUDIO MORENO - 6

Reportajes en fotos y VIDEO
Reproducciones fotográficas
Películas en Alquiler
Material fotográfico

Carretera Son Servera, 6 - Tel. 82 00 57



ESPECIALIDADES:
TAPAS VARIADAS TODOS
LOS DIAS
POLLOS PARA LLEVAR
MERIENDAS
COMIDAS POR ENCARGO
HAMBURGUESAS
PINCHOS
PEPITOS
MARTES CERRADO

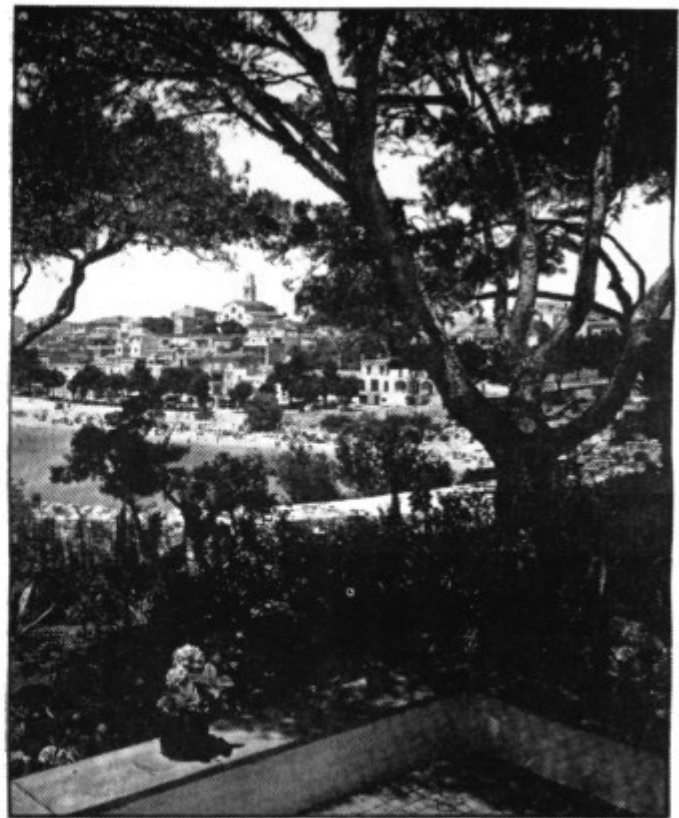
blemas de circulación.

La gasolinera, el cruce, la carretera, etc. hacen imposible el tráfico, las medidas que se tienen que adoptar debían estar previstas antes de ocurrir este follón. Siempre en este país «después del burro muerto, la cebada al rabo».

El tema de circulación no es sólo de Bernardo Amer, actual alcalde de Porto Cristo, por autonombraamiento el tema es de las autoridades Urbanística, Guardia Civil, Govern Balear, C.I.M., etc.

Hemos podido saber a través de filtraciones de Hacienda que varios vecinos de Manacor y comarca, sobrepasan de fortuna los 5.000 millones de pts. que varias sociedades agrupan 10.000 millones de pts. y 2 sociedades cuentan con activos superiores a los 15.000 millones de pts. y que más de 23 particulares sobrepasan los 1.000 millones de pts. el dinero. en la comarca de levant no se puede ocultar debajo de la baldosa pronto más de uno recibirá la visita de Hacienda. Sabemos que la lista es larga y que de Porto Cristo figuran al menos 4 (cuatro).

Porto Cristo quedará despejado dentro de pocos días, varios vecinos han manifestado a esta sección que por primera vez, ven la fecha con pena, porque aunque molestos, gastaban alguna pesetilla y alegraban las cajas de los comercios. Se quieren quedarse más tiempo pueden hacerlo, ahora bien el pró-



ximo año que dejen las motos en casa, porque estamos hartos de tantos niños de papá que demuestran con sus máquinas el poder económico.

FERRETERIA - DROGUERIA - PINTURAS «DRACH»



**BRICOLAGE Y DECORACION
AMPLIO SURTIDO**



Calle Poniente, 11 - Tel. 82 18 92 - PORTO CRISTO



**BLANC I NEGRE
MUSIC PUB**



C/ Puerto, 70

Porto Cristo

Folk Mallorquí

Mariner, tu que pretens
de bon cap i glosador
¿me vols fer una cançó
que anomeni els vuit vents?

Llevant, Xaloc i mitjorn
llebesc, ponent, i mestral
tramuntana i gregal
Vat aquí vuit vents del món

Sa sirena de la mar
en tenir maró ja canta
perque diu que la bonança
no estarà molt a tornar

Una dona Marinera
sempre mira d'on vé es vent
tant de llevant com ponent
es bon temps sempre ella espera.

A sa vorera de mar
un mariner feia sopes
el dimoni hi va anar
i les se va menjar totes

M'he fet pescador de rai,
de canya i volantí
al.lota vols venir amb mí?
¡no t'acabaràs es peix mail



N. I. F. 78.199.926 - H

C/. Nueva, 35

Tel. 84 35 32 Tel. Partic. 55 51 84

07500 MANACOR

CAN XISCO
bar restaurante
MENU DEL DIA - TAPAS VARIADAS
ESPECIALIDAD EN PAELLAS

C/. Mitjà de Mar, 15 PORTO CRISTO Tel. 82 10 79

Una Señora iba en bicicleta y al llegar a una cuesta bajó y la llevó de la mano -un guasón- le preguntó: Señora -¿es que se ha cansado la bicicleta? y la señora contestó: -Si, señor. -¿Y como estaria usted si hubiera estado tanto tiempo entre mis piernas como ella?.

PARECIDOS

¿En que se parecen los políticos con los enamorados?

¿...?

En que los dos olvidan las promesas hechas.

¿En que se parecen un cocinero y un nadador?

¿...?

En que los dos pasan huevos por agua.

El Juez.- Dígame el acusado: ¿cómo pudo cometer el robo en pleno día y en una calle tan céntrica?

El ladrón.- Señor juez, permítame que guarde el secreto profesional.

Dime Pepito. ¿cómo conocerias tú si una gallina es joven o vieja?

-Hombre, pues no sé, por la cresta, quizás.

-No hombre no, por los dientes.

-Ja, ja, las gallinas no tienen dientes.

-Es verdad, pero los tengo yo.

Una familia tenia la costumbre de comer el pan de el día anterior y un día el benjamín de la familia, le preguntó a su madre.

-Mamá, ¿cuando comeremos pan de hoy?

-y la madre le contestó: mañana, hijo, mañana.



(cuento) GATO ESCALDADO

El gato siempre fué enemigo de los ratones. Con respecto de esa enemistad se cuentan muchas historias para justificarla. Y una de ellas es la siguiente:

Una vez se reunió un congreso de animales que entre otras cosas estableció «los derechos de los gatos», pero los ratones movidos por la envidia quizá, se entretuvieron en roer el pergamino en que estaban escritos esos derechos.

El caso es que son enemigos de larga data, y como el gato es mucho más fuerte, siempre son los ratones los que pierden en la lucha, a menos que empleen la astucia para ahuyentarlos, ya que no para vencerlo, que sería mucho pedir.

Entre las buenas cualidades que tiene el gato están sus hábitos de limpieza, pues todo el mundo sabe que se lava la cara todos los días, buenos hábitos que contrastan con la mala costumbre de ser muy amigo de lo ajeno. Los cocineros, sobre todo, no perdonan al gato ese vicio tan feo.

Uno de ellos, al que una vez un gato robó un trozo de lomo de cerdo, listo par ir al horno, y en otra ocasión le hizo desaparecer como por arte de encantamiento pero valiéndose realmente de sus uñas un pescado frito, por cuyas razones le tenía al gato mayor inquina que los demás, tuvo la suerte un día de sorprenderlo con las manos en la masa. Verlo apoderarse de una cacerola llena de agua hirviendo y arrojarle el contenido sobre el lomo fué todo uno.

El agua hirviendo dejó al gato escaldado...

Cuando los ratones se enteraron de lo sucedido, no cabían en si de alegría.

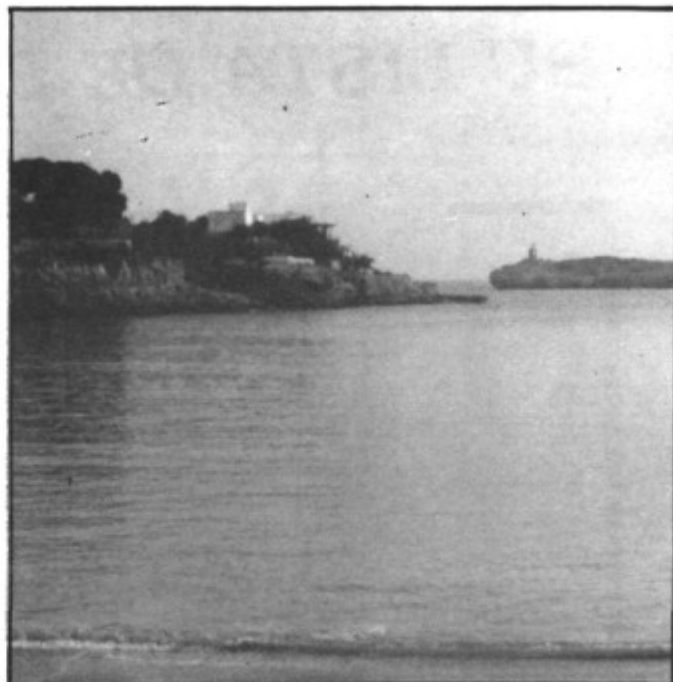
-Si nos procuramos un poco de agua hirviendo para tirársela encima, tendríamos un medio para combatirlo- agregó otro.

-No penséis en eso- aconsejó un viejo ratón. El agua hirviendo es una cosa muy peligrosa.

-¡Tengo una idea! -exclamó un ratoncito que pasaba por inteligente- si logramos perforar la cañería del agua que pasa por la despensa hasta hacerle una pequeña abertura, que luego tapparíamos con cera, le daríamos un buen susto al gato.

-Pero el agua fria no le incomodará.

-No creas. El agua fria no le gusta nada, y con la



idea que tiene después de haber sentido los efectos del agua hirviendo, con toda seguridad que huirá de aquí.

-Hagamos la prueba -aconsejó una rata vieja-.

Con las preocupaciones del caso para no tragar algún trocito de plomo que pudiera envenenarlos, los ratones perforaron la cañería del agua y lo taparon con cera.

Al anochecer entró el gato en la despensa, con la intención de robar algo que comer.

Pero llegó en mal momento, porque de repente le cayó sobre el hocico un chorro de agua.

¡Miauuu! Remiauuu! chilló el michino lanzó un maullido de dolor y dió un salto atrás huyendo despavorido, sin volver jamás a la despensa donde se hallaban los ratones.

-¿No les decia yo? decía el ratoncito autor de la obra -¡Gato escaldado huye hasta del agua fria!

«Y la frase se hizo famosa en todo el mundo!!»

P. Carrió

FOTO DELFIN

FOTOS CARNET - FOTOCOPIAS

VIDEO - REPORTAJES EN FOTO Y
REVELADOS HECHOS POR KODAK

Tel. 82 15 22



SU LISTA DE BODAS DIFERENTE



PARIS
GALICIA
CANARIAS

*Obsequiamos
a las parejas que nos confien su lista de bodas, con un*

**¡ MARAVILLOSO
VIAJE DE NOVIOS !**

JOYERIA
Fermin
MANACOR - PORTO CRISTO - CALA MILLOR



AJUNTAMENT DE MANACOR

Comunicats Oficials

ANUNCI

A l'objecte de realitzar els treballs del «CENS D'EDIFICIS I LOCALS 1990», és necessari realitzar la selecció de 9 AGENTS CENSALS i 2 ENCARREGATS DE GRUP que seran contractats per l'Institut Nacional d'Estadística per a duració determinada.

Els interessats podran presentar instàncies al Registre General de l'Ajuntament fins al proper dia 7 de setembre.

Els requisits necessaris per a la presentació d'instàncies són els següents:

- a) Ésser espanyol
- b) Major de 18 anys
- c) Estar en possessió del Títol d'EGB o equivalent
- d) No tenir malaltia ni defecte físic que els incapaciti per al citat treball.
- e) No haver estat separat mitjançant expedient disciplinari del servei de qualsevol de les Administracions Públiques, ni trobar-se inhabilitat per a desenvolupar funcions públiques per sentència ferma.

Les bases de Selecció i condicions econòmiques poden consultar-se a SECRETARIA GENERAL.

Manacor a 27 d'Agost de 1990
EL BATLE ACCTAL



Ajuntament de Manacor
**Escola Municipal
de Mallorquí**

CURSOS 1990-91 DE LLENGUA CATALANA I CULTURA DE LES BALEARS

Anam cap a la nova Europa!

OFERTA:

***Curs per a no-catalanoparlants** —espanyols i estrangers— amb estudi i pràctica a nivell llinar.

***Cursos reglats:** Iniciació, elemental, mitjà, superior, llenguatge administratiu i formació de professorat de Llengua Catalana.

***Aules de Cultura Popular** (Curs de cultura de les Balears amb audiovisuals i conferències) del Centre Social de la Conselleria d'Educació i Cultura del Govern Autònom.

***Balls tradicionals del País**, amb estudi i pràctica de les nostres danses, instruments, vestuari, festes, etc. a quatre nivells distints.

MATRÍCULA: Del 3 al 14 de setembre.

Tots els cursos són gratuïts. Només s'ha de pagar la taxa de matrícula en formalitzar-la.

INFORMACIÓ: Dirigiu-vos a l'Ajuntament (Assessoria Lingüística) de dilluns a divendres i de 10 a 14 hs.

Manacor, 1r de setembre de 1990
La Regidora Delegada
M^a Antònia Vadell i Ferrer



C.B.
07500 MANACOR

CABEZALES
EDREDONES
COLCHAS
CORTINAS

Sofás y rinconeras a medida

Tresillos a juego

Restauraciones y cortinajes para hoteles

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

TAPICERIA A MEDIDA

Moncadas 1- Alfareros - Jaime Soler Tel. 550604

CARPINTERIA PROPIA

Simó Tort, 27 Tel 55 53 79

TIENDA

Modesto Codina, 8 Tel. 843057

IMATGES D'AHIR



D'esquerra a dreta: dreta Na Petra Llodrà, asseguts: Bel Rayó, Joan Gelabert, Catalina Vadell de s'estany, Bel Massanet, Doro.

Drets: Joan Bonet «cartero», Maria Oliver «capellana», Catita Ferrer, Rafel Servera «caminer».

Asseguts a la dreta: Maria Sancho, Tomeu Gomila, Joan Llodrà «telefonos», Catalina Bonet «Roseta»

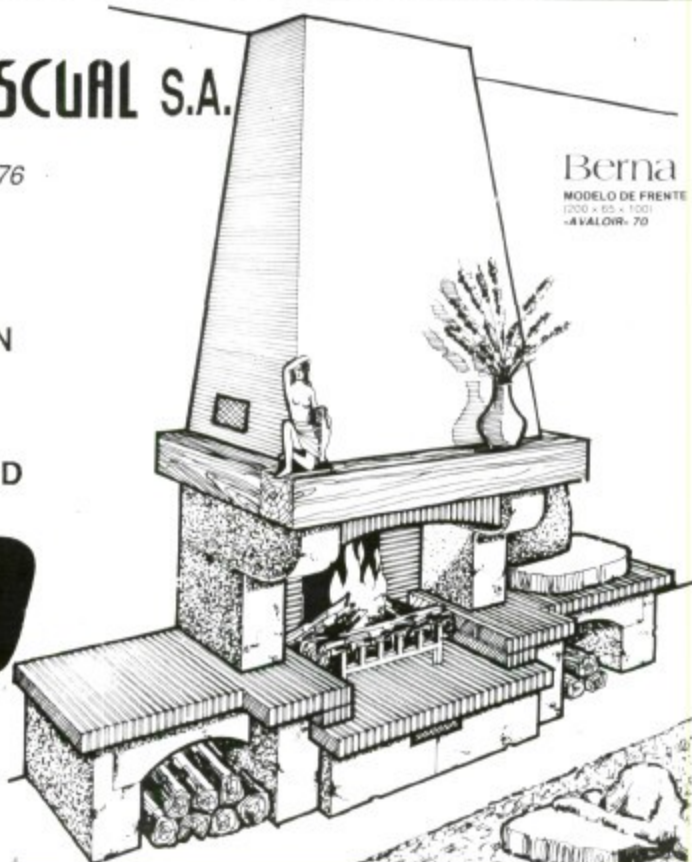


PERFECTO-PASCUAL S.A.

Avd. Pinos, s/n - Tel. 82 07 76
PORTO CRISTO

**MATERIALES PARA LA CONSTRUCCIÓN
PAVIMENTOS CERÁMICOS Y DE GRES
PIEDRA ARTIFICIAL
DISTRIBUIDOR OFICIAL DE:
CHIMENEAS CARPINELLI Y WATERFORD**

FUEGO *de Carpinelli*



Berna
MODELO DE FRENTE
1700 x 85 x 1500
-AVALOR- 70